工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台依新字第弍壹號
中華民國內政部內銷登記證內版僑台報字第零零陸號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一一四七六號

商店將收告票 違反慳電規例

【本報訊】警察由昨日起對於違犯節省電力規例之商店，發出告票。

但警方發言人昨謂：就渠個人觀察所及，渠未見有何違例之人。惟發言人亦承認規例中有若干令人迷惑之處。

據了解：甚至若干巡邏警員對法例亦有所迷惑。例如，出售電視機之商店雖然將櫥窗燈光關閉，但將十部八部機同時啓用，是否合法？

發言人承認：電視機有別於燈飾，故依例彼等似乎可以放映。

但亦有等店主私下表示：警員祇告知彼等將一切燈光關閉，而未作解釋。惟迄昨日止，當局未獲任何正式投訴。

台灣達見水庫明年完成 沿河岸五個發電站 將使全省電力倍增

【台北十五日路透社電】當位於台灣中部的龐大達見水庫開始儲水後，該島的水力發電量，將可增加一倍。

明年六月，當水庫後面的湖水儲滿後，沿達見河而建的五個發電站，將可生產一百零二萬個瓩電力單位，並使台灣減少倚賴以石油作燃料的發電站。

（按：該等發電站，祇供應了略逾百分之七十的全國電力需要，其餘的則由二十九個水力電發站，提供一百一十三萬一千瓩電力單位。）

日內瓦召開中東和會 開幕日期展延

【聯合國十五日法新社電】計劃上在日內瓦舉行的中東和平會議顯然遭遇到最後一分鐘的障礙，使人懷疑它將能如所預期，在下星期二召開。

這裏的消息靈通人士說：因爲以色列政府覺得它難以贊同談判將在這些條件下舉行，故這會議的開幕已展期至下星期五。

有些消息說：以色列人特別關心在敘利亞的以色列戰俘問題。

同時，迄今尚未接到正式邀請出席這會議的聯合國秘書長華德謙原定今晚赴日內瓦，但已展期起程，直至獲得進一步通知爲止。

【聯合國十五日路透社電】安全理事會今日接納一項把在日內瓦的中東和平會議置於聯合國贊助下的提案。

但安理會的五個永久理事國中，無一國對這提案投票。法國放棄投票的理由是這會議與聯合國的連繫並不足夠。美國與蘇聯都未能對這議案投票，因會議的準備還未完全。由於缺少它們的支持，英國亦是棄權。中共僅宣稱它不參與這次投票。

安理會於接到這原定於下星期二舉行的會議將延遲一日或兩日的消息後，舉行秘密會議。在最後一分鐘，這議案內提及的十二月十八日日期被刪去，而代之以「不久在日內瓦開始」一詞。

澳洲、奧國、幾內亞、印度、印尼、佉尼亞、巴拿馬、秘魯、蘇丹、及南斯拉夫聯合提出這議案並投票贊成。

無可奈何的協議 港存英儲備 滙率獲保証

【本報訊】港府終接納英國提出之本港存英儲備保障新協定，保証香港的英鎊存款，滙率爲每一英鎊對二點四二一三美元，限期由一九七三年九月廿五日至七四年三月卅一日。

該項新協定，換言之在本年九月廿五日後，如英鎊跌破二點四二一三美元，香港的儲備金可獲得賠償。

昨日的英鎊與美元滙率，是一磅對二點三零七零美元，較英國所提出的保証滙率，已低跌零點一一四三美元。

據觀察家認爲：由於近來英國經濟呈現嚴重危機，英鎊急速下跌，港府寧減少存英儲備金損失，故答允此協議。

財政司夏鼎基就政府發出之英國與本港達成之保証英鎊存款協議發表意見稱：此項協議係關於官方的英鎊存款者，並且雙方均認爲滿意。在獲致協議之前，雙方曾舉行詳細的討論多月。

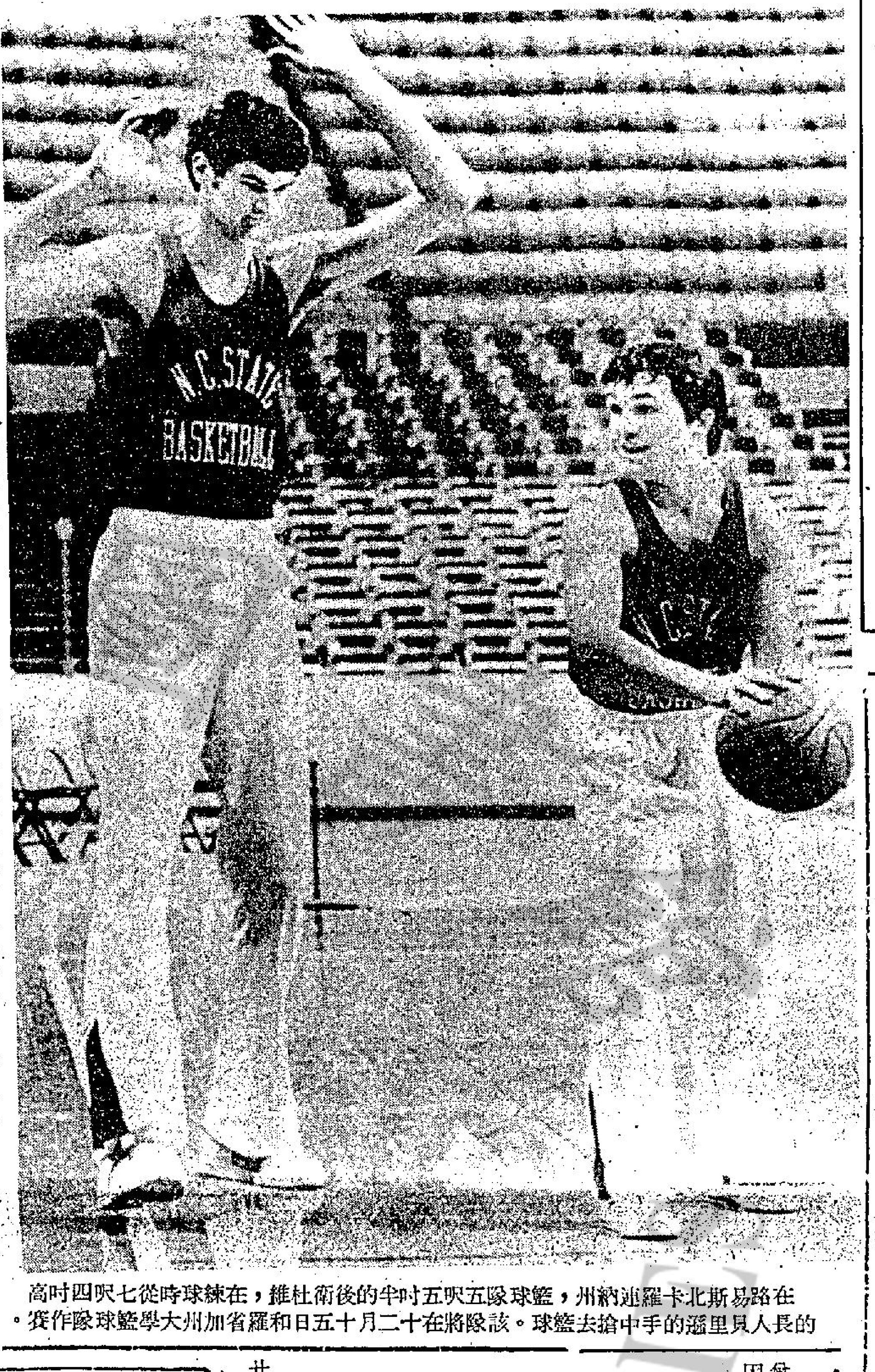
此等討論係關於今年九月英國政府對保証英鎊存款問題所提的單方面建議，如何適用於本港。當時英國政府提議對於適用的英鎊存款保証其滙兌率爲每一英鎊對美元二點四二一三元，期限爲一九七三年九月廿五日至一九七四年三月卅一日。

夏鼎基又說：目前的保証將限於官方的英鎊存款，即政府的英鎊存款。前次的五年英鎊保証協議所包括的對象，共異常的情形爲港府在協議範圍之下，使本港銀行的英鎊存款亦受保証。新協議不包括各銀行在內，可使本港與其他英鎊存款持有者的地位趨於一致，同時亦反映本港銀行的英鎊存款一並亦不再認爲有列入保証協議內的需要。

香港存英儲備金的舊協定是於本年九月廿五日晨早九時期滿：英政府於較早時作出單方面的宣佈，將本港存英的英鎊儲備保障協定延期六個月。當時香港政府對此項單方面宣佈未有作出立刻反應，亦未表示拒絕或接納。

英國財政部官員事後承認香港對英國所提出之新辦法「並不十分滿意」。

滙豐銀行副主席沈弼指出，假如本港不接受新協議，可能發生兩項困難：第一，由於存放英國的英鎊儲備金數目很大，難以一下子賣出，第二，假如急於賣出



在路易斯北卡羅連納州，籃球隊五呎五吋半的後衛杜維，在練球時從七呎四吋高的長人貝里遜手中搶去籃球。該隊將在十二月十五日和羅省加州大學籃球隊作賽。

小評 財不可露眼

俗語說：「財不可露眼」。因爲「不見可欲，其心不動」，祇要人人把錢銀收藏起來，搶匪就難辨別要向誰人下手，祇要人人對錢銀採取安全措施，搶匪就會知難而退。

由於聖誕、新年一連串假期即將來臨，警方從今天開始，展開一項新的防止罪案運動，呼籲市民加緊注意罪犯活動。警方並在電視台播出三套短片，主要是勸導市民小心保護自己家中財物，小心看管私家車及車內所存物品，另一方面呼籲市民小心保管金錢及貴重物品。

每年冬季，搶劫盜竊案件，必有季節性的增加。尤其是聖誕新年前後，有人忙於購辦禮物，有人忙於交際應酬，穿梭往來於行人衆多的街道上，或公司商店客擠時，就是他們施展空空妙手的最好機會。另一方面，因爲舉家外出的人多，而入屋行竊的機會也增加。

加上近來實施限制使用燈飾照明，街道上，下午六時以前及十時半以後，燈光減少，亦予歹徒以乘機摸黑劫竊的機會。

希望市民謹慎行藏，小心門戶，更希望警方加緊巡邏，嚴密偵察，以減少財物的損失，及遏止盜匪的活動。

由管制燈火談燈火管制

【特稿】燈火管制條例已實施快到一星期了，記者曾在九龍各區的街道觀察一遍，霓虹燈光於晚上十時卅分確已全部熄滅了，但仍然有很多商店還是燈火輝煌，像是這個條例與它們無關。

這些商店多是經營洋酒罐頭食品香煙糖菓的辦館或士多，十時卅分後，舖內還亮着十枝光管，舖面則垂着多個幾百火的燈泡，照耀如白晝，街邊菓檔的大牌檔和生果檔的燈光亦未稍減，有些更安裝多幾枝光管和加多一兩個燈泡，難道它們是特許的嗎！

因撙節用電而實施的「燈火管制條例」，一般人喚做「燈火管制」，但事實上這個名稱似不甚適當，因爲這並非所有的燈火都被管制關閉而不准外露的。

提起「燈火管制」這四個字，上了年紀的人大概會猶有餘怖，遠在卅二年前，在日本還未掀動太平洋戰事前約一年，本港已開始施行過燈火管制了，那時當局因鑑於局勢嚴重，戰事有一觸即發之勢，除進行在市區大量興建防空洞外，晚間則舉行防空演習，空襲警報發出後，所有港九的商店與住宅的燈火均要關閉或遮掩，不使光綫外洩，違者會遭嚴罰，這時就喚做「燈光管制」了，漆黑一片的空際，傳來軋軋機聲，探射燈十多枝分別從港九各角落向空探照，把那三架一隊的機羣射着，防空演習，約隔三數晚便舉行一次，事前並未預先宣布。

想不到施行燈火管制約半年後，於一九四一年十二月八日太平洋戰事爆發，日軍果然向新界九龍及香港展開軍事侵襲了，十餘天後即聖誕節前夕，英軍宣佈投降香港淪陷，而市民由此時起即苦渡三年零八個月暗無天日的悲慘生活。

還未超過四十餘歲的人，當不會知道香港當年的情景，現在說來雖有明日黃花之感，但由於燈火管制而且接近聖誕，緬懷往事，不禁使人感慨繫之。

在香港淪陷後，最初的年餘，由於日軍席捲東南亞，盟軍節節敗退，香港還未遭受空襲之慘，後來盟軍反攻，美國轟炸機經常飛抵本港空襲，燈火管制又告施行了，不管是否空襲，每晚舉行，當時的市民，對日軍的殘暴畏之如虎，故對於燈光管制及響起警報訊號，人人把燈火全部熄滅，如有燈光洩露，被日本憲兵或密偵發現，則可能有間諜之嫌，會遭受斬首或施以毒刑，故市民不能不認眞遵守，此情況已是卅年前之事了，及今還印象猶新哩。（記者張榮基）

今日天氣預測

吹和緩北至東北風，初時空曠地方風勢清新，非常乾燥天色晴朗，下午最高溫度可升至攝氏表廿三度。

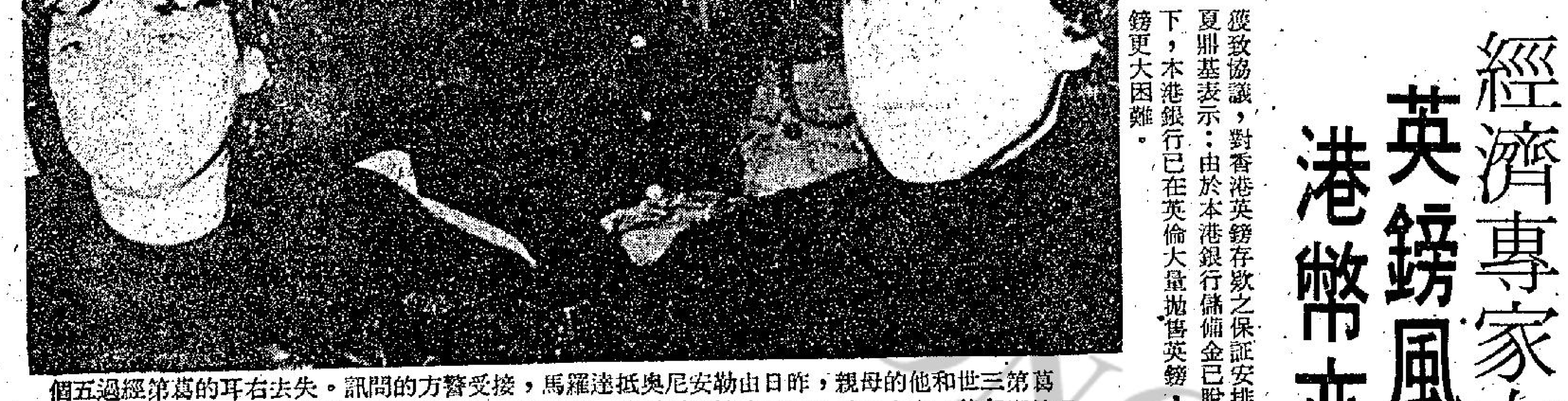
上午十時錄得室外氣溫爲攝氏表十七度，濕度爲百分之四十三。

高潮：下午三時十九分。低潮：下午七時四十九分。

一車翻身 四人受傷

【本報訊】港島英皇道近健康東街今日凌晨發生翻車事件，引致四人受傷。

據悉：一輛編號BE二×五號私家車，今晨一時卅分行經上址時，突然失去控制，全車翻轉，四輪朝天。車上司機及三名乘客同告受傷送院。四名傷者：㈠司機羅建明，三十歲，㈡王柏豪，廿三歲，㈢盧卓榮，二十歲送院敷藥後出院。連錦青廿二歲，需要留醫。



葛第三世和他的母親，昨日由勒安尼奧抵達羅馬，接受警方的問訊。失去右耳的葛第經過五個月的綁架後，在十二月十五日才被綁匪釋放。警方是在勒安尼奧的一條鄉村公路旁發現這位美國億萬富翁的七十歲孫兒，於冷雨霜風中顫抖。勒安尼奧是那不勒斯南部一百哩處的一個小鎮。（合衆社）

經濟專家有此看法 英鎊風雨飄搖 港幣亦將貶值

【本報訊】英鎊今後如貶值，對本港儲備金不會有影響；同時，根據各方面推測，港幣可能在短期內貶值。

財政司夏鼎基透露稱：由於英國與本港獲致協議，對香港英鎊存款之保証安排，今後英鎊如貶值，對本港的儲備金不會再有影響。

夏鼎基表示：由於本港銀行儲備金已脫離本港英鎊儲備的約束，在英鎊滙率相當不穩定的情形下，本港銀行已在英倫大量拋售英鎊，造成英鎊更大困難。

但他對英鎊的看法，認爲目前不會貶值。他說：據其所知，英鎊在金融市場上之滙率，並不穩定，已至浮動地步。

【香港十五日合衆國際社訊】目前有多方面的預測，顯示港元將會在短期內（可能在今月內）宣佈貶值。不過，大部份經營外滙商人都認爲，如港元眞的貶值的話，也將不會在明年一月尾農曆新年之前實行。

萬國寶通銀行一位經濟學家稱：「雖然港元現時跟美元關係密切，但港元一向以來都未見跟「人民幣」及日元浮動的。因爲香港的糧食及原料供應，大部份是倚靠中共和日本。

經濟學家特別指出，「人民幣」已經在最近貶值打擊美元；而日元的兌換率是顯著地降低。

經濟學家補充說，如目前的趨勢繼續維持下去，將會造成港元貶值而不必蒙受入口成本增加的損失，同時增強本港出口貨品的競爭力，不過，這種情形要視乎燃油短缺後造成價格的變更。

遠東証券交易所的一位職員表示，激烈的通貨膨脹，已迫使港府當局盡量使港元的表面上顯得堅穩，以維持港元在世界市場的競爭力。

該職員又預測目前貨幣緊縮的形勢，到明年二月將可獲鬆弛，屆時，港元將會實行貶值或最低限度可能對美元升值。

減低電壓 港島死火

區昨晚發生停電，油街一帶各商場，在停電後點起洋燭營業（本報記者呂國榮攝）

【本報訊】由於減低電壓影響，港燈一部發電機發生故障，港島大部份地區都一度無電力供應。昨晚八時許突告停頓。一時烏燈黑火，酒樓、商店、電車、住宅、電影院等均受影響，七、八十人被困電梯內，先後由消防員救出。香港電燈公司立即搶修，電力始於八時五十分恢復供應，但仍有部分樓宇至十時卅分才有電供應。

有關港島地區昨晚停電的情形，香港電燈公司發表聲明如下：「由於鴨脷洲發電站其中一部發電機於晚上八時二十分發生故障，令到電壓下降，影響各電路的保險系統自動切斷，導致香港很多地區得不到電力供應。此次電壓的降低，是因爲電力公司實行節約燃油引起。「電力供應在十五分鐘後恢復，電力公司對此次停電所引起各用戶的不便，深表歉意。」

受停電影響的地區，包括山頂區、中環、灣仔、北角、鰂魚涌、香港仔等大部分樓宇。

山頂區、中環、灣仔等區均由電力公司搶修後，已於八時五十分左右，恢復電力供應。但銅鑼灣大坑道以及銅鑼灣裁判司署以東至北角國都戲院一帶，截至昨晚十時卅分始恢復電力供應。

酒樓、商店立即取出洋燭燃點，照常營業，但是依賴電力才能行駛的電車，卻癱瘓下來。大擺長龍，部分乘客先後下車，改乘別的汽車趕回家。

工展會場亦受到停電影響，幸而停電之時間僅有十五分鐘，據宣傳部人員表示：工展會之停電是在八時廿分，至卅五分鐘便已恢復有電，停電時因場內之街燈仍亮着，且有預備之電池燈應用，各攤位人員亦緊守崗位，秩序良好，幸無意外！

消防人員立即出動搶救被困電梯內的市民，據說消防人員搶救被困電梯的事件有卅宗，救出約七、八十人，幸無傷亡報告。

而警方人員恐防匪徒可能乘停電出動，立即出動大批警員，加緊巡邏。

本報記者昨晚就停電的一段時間內詢問警方有否接獲劫案的投訴，警方發言人答稱：在該停電的時間內，警方暫時沒有接獲發生劫案的投訴。

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

中國第一補酒
飲咗詒厥齋補酒
係零啥唔同嘅！

風行百年
老牌補酒
固本扶元
延年益壽
總代理 冠和酒行

聖誕禮品選購中心
請到瑞興選購……
聖誕禮物敬親朋！
聖誕老人派贈聖誕禮物
由本月十五日至廿四日，凡在本公司購買貨品滿拾元以上，憑發票向瑞興聖誕老人（四樓）領取聖誕禮物壹份，多買多送。

瑞興
shui hing
九龍尖沙咀彌敦道廿三至廿五號

共市高峯會議結束
九國領袖一致同意 分擔節省能源責任

【哥本哈根十五日路透社電】九位歐洲共同市場領袖今日結束爲期兩日的高峯會議，一致同意與同市場國家必須盡量平均分担節省能源的責任。

這清除共同市場在能源問題上一種障阻的協議，是這次高峯會議的重大成果，而這協議亦符合歐洲對中東的政策及可望迅速產生一個歐洲經濟共同體地區基金。

受牽連入石油危機中的政府首腦們，透過他們大部份的秘密討論，指示共同市場部長級理事會採取行動，以保証各會員國「在一致和平等原則上」採用節省能源措施。

這樣，這高峯會議似乎達到荷蘭與西德的希望，它們前來哥本哈根要求密切團結的應付因阿剌伯石油減產及禁運策略所引起嚴重石油短缺的。

在關於能源問題的特別宣言中，各政府首腦並未詳細說明他們所指的「一致及平等」節省能源步驟的意義是什麼，但這協議似乎是欲保証，所有國家大致上都要付出相同的犧牲。

【哥本哈根十五日路透社電】九個共同市場國家的領袖們今日宣佈，他們同意，他們的歐洲共同體之日益團結，將增强整個西方的力量，而對於美國與歐洲的關係亦將有益。

這公報並証實他們支持「國際緊張關係的緩和」政策，尊重每一個國家的獨立和安全，及聯合國憲章上制定之預防與解決戰爭的規則。

中東和會被迫延期
在基辛格訪問阿各國後 某些問題可望獲得澄清

【耶路撒冷十五日路透社電】在以色列官員等待美國國務卿基辛格在明天來臨之際，以色列今日對下週參加和平會議的籌備工夫，却陷於遲緩。

以色列內閣在昨日舉行了幾近五時小時的會議；今晚宣告結束。它在明天可能將不舉行會議。以色列官員希望屆時在基辛格在阿爾及利亞、埃及、沙特阿剌伯、敘利亞和約但等地舉行過會談後將可從基氏方面對某些問題獲得澄清。以色列曾謂，它不會和敘利亞舉行會議，至少直至大馬士革交出在敘利亞手中的以色列戰俘名單爲止。

此間的官員希望基氏將從大馬士革帶來戰俘名單或勸使敘利亞政府在星期二日日內瓦和平會議揭幕前透過國際紅十字會將戰俘名單交給以色列。

【安曼十五日美聯社電】美國官員們於星期六晚說：當美國國務卿基辛格飛往此間和約但王哈辛舉行會談之際，日內瓦和平會議現時看來顯然要延期兩天至三天。

官員們稱：延期的原因是由於技術上的問題未解決，卽邀請國家參加和平會議的安排法。一位高級美國官員形容敘利亞爲「無賴」，但同時謂基辛格和阿沙德總統舉行的會談是親切的。

他又謂：「無可置疑，敘利亞是阿剌伯國家最固執的一個」。

同時，他又透露稱，華盛頓和大馬士革正邁向恢復外交關係的途徑。

【大馬士革十五日路透社電】美國國務卿基辛格經過四小時他和敘利亞總統阿沙德的會談後，在今晚離開此間，飛往安曼。基氏形容此次和阿沙德總統的會談爲十分坦白，有用及所討論問題範圍甚爲廣泛。

基氏透露稱：在他和阿沙德總統的會談中，曾檢討有關以色列戰俘的全面局勢，但謂「我將不進一步加以說明」。

他這項向一個詢問者所發表的談話，是第一次官方正式証實這個以色列所要求必須優先解決的緊急性戰俘問題，已在基氏和阿沙德的長時間會談中加以討論，部些冗長會談，脅迫使基氏延期了六小時，然後啓程飛往約但。

在會談結束前卽已傳出消息，謂敘利亞在戰俘問題上已作出某些讓步；但基氏對這個問題，却不作詳細答覆。

【安曼十五日法新社電】美國國務卿基辛格剛好在當地時間午夜之前抵達此間。

基氏是在大馬士革經過逾時的會談後，由大馬士革飛往此間。他在機場受到約但總理兼外長里費的歡迎。

【日內瓦十五日法新社電】埃及永久駐聯合國代表團今晚在此間宣佈：預定明日抵達出席中東和平會議的埃及外長法美，已延遲他的行程。

（據紐約消息鑒通人士今日聲稱：會議將由原定下星期二，延遲至星期五才開）。

瑞士消息人士稍後時宣稱：蘇聯外長葛羅米柯亦延遲到達日期。他原定在明日抵達此間。

尼克遜夫人於十二月十四日，偕領記者們參觀新近佈置好的華府行政大厦，炫耀各種聖誕裝飾，第一夫人背後的，是一座紅白色的薑餅屋，白宮的厨師聲稱：花了三日時間才製成。（合衆社電）

美國抗議越共違反協議
射擊找尋美軍屍體的直升機

【華盛頓十五日法新社電】西貢外的共軍開火射擊一架從事找尋美國陣亡士兵屍體任務的直升機後，美國今日提出强硬抗議。在今早的襲擊中有兩人殉職。

在一份書面聲明裡，美國國務院把這事稱爲「共方違反他們本年一月在巴黎簽署的協議之最新而又最卑鄙的行動」。

據國務院消息，當共軍向一架有橙色「清晰標誌」表示是聯合軍事代表團之無武裝直升機時，有一個美國人及一個南越人遇害。

因迫擊砲及自動步鎗的火力摧毀這整架飛機，故在這事件中另有八人受傷。

這聲明繼續說，「這一次找尋失踪士兵任務，已於事前通知共方，並邀請共方參加的。但共方現已一再任意襲擊，以阻碍巴黎協議的實施」。

國務卿基辛格警告說，美國「應準備採取必需措施」以防這種事件的重演。

他答應「我們將不停止找尋在作戰中失踪士兵的行動。並補充說，華盛頓將「表示我們極不喜歡對方這一種行爲」。」

日埃原則上達成協議
由日捐助五億美元 予埃進行發展計劃

【開羅十五日法新社電】「中東通訊社」報導謂：日本副首相三木武夫今日在此間已原則上達成一項協議，由日本捐助五億美元予埃及作發展計劃。

通訊社謂：該項與埃及副總理兼新聞部長哈騰所達成的協定，包括當蘇彝士運河重新開放給國際船運後，予以擴寬及加深。

通訊社又補充謂：三木武夫及哈騰，又討論其他有關埃及的重建城市及通訊計劃。三木武夫昨日從沙地阿剌伯抵達此間，繼續訪問阿剌伯各國的行程，他將於明日會晤阿聯秘書長雷獲得，及於星期

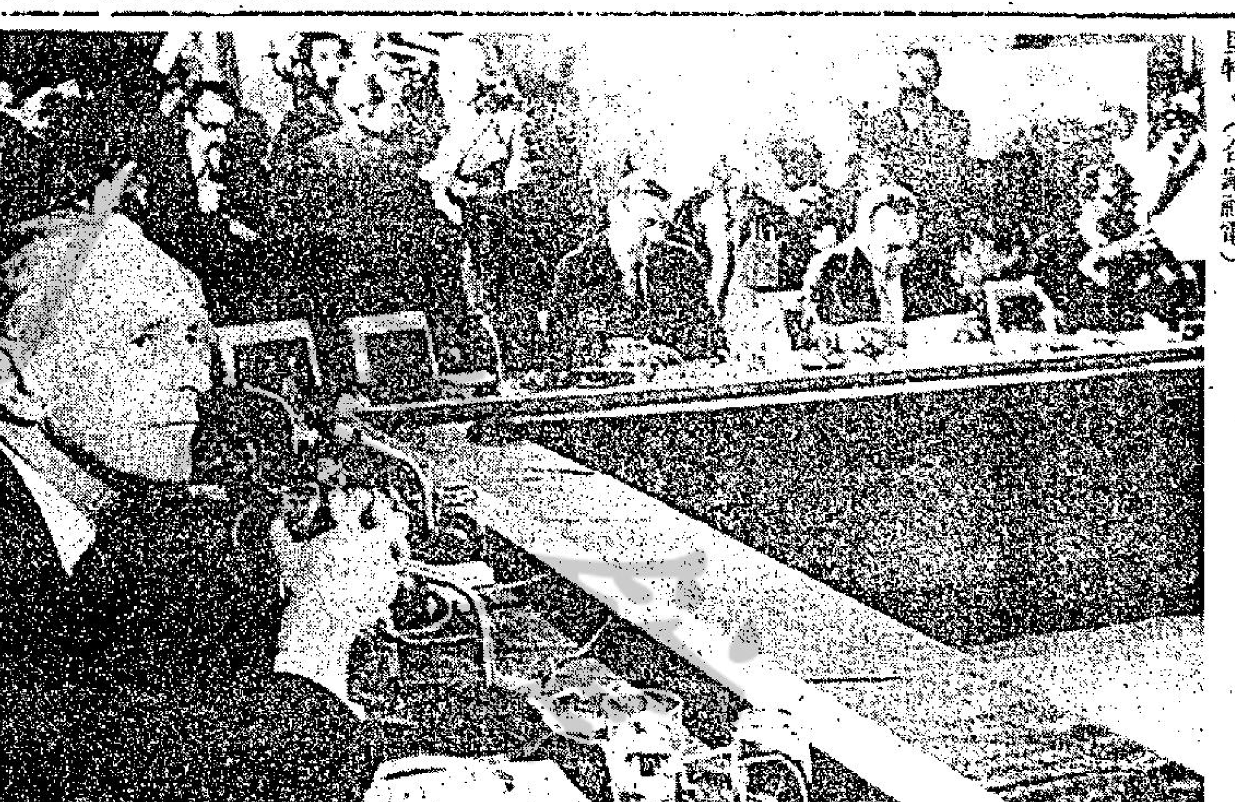
爲阻蘇聯支配西歐
美國防部長施里辛格稱 北約必須重振士氣

【華盛頓十五日路透社電】美國國防部長施里辛格今日說，北大西洋公約組織士氣低沉，故如蘇聯勢力不致終於支配西歐，則士氣必須重振。

他告訴青年商會早餐會說，美國與共同盟國面對的重大問題是西方國家是否有重振士氣的魄力和道德信心。

上星期出席北大西洋公約組織國防部長會議的施里辛格，顯然是評論歐洲國家有可能作出不依賴美國的若干防禦安排一事。

他說：「必須承認的就是除美國的領導地位及力量外，沒有其他可以選擇，故沒有這一種領導，蘇聯將支配東歐並可能支配西歐。」



阿剌伯國家的代表及共同市場國家外長，於十二月十四日晚上，聚集於哥本哈根的基里辛堡皇宮內。圍坐在巨形的方桌旁者左起爲：荷姆爵士、阿剌伯聯合酋長國外長艾爾伯卡玆、突尼西亞外長馬斯穆迪、蘇丹外長卡里特。（合衆社電）

金邊教師學生
罷課抗議物價高漲

【金邊十五日路透社電】金邊大多數的中學教員及學生，因首都汽油短缺今日都停止上課，並抗議物價高漲。

但據報並無示威發生。教員及學生們聲稱：他們的行動，不應被視爲罷課。

一名教員聲稱：他們已要求政府雙倍加薪，或准許教師們祇工作半一月，讓他們可以担任其他工作，以增加收入。

戈蘭高地前線
以敘繼續作戰

【大馬士革十五日法新社電】敘利亞和以色列軍今日繼續在戈蘭前線進入連續第六天的衝突戰。

此間的一位敘利亞軍事發言人稱：以色列軍今晚企圖在北部改善他們的據點形勢，但被敘利亞軍擊退，損失了數輛卡車。

發言人稱，以色列軍在企圖擴大據點不果後，接着在中部發生砲戰，在砲戰中有數名以色列軍被擊斃，數輛卡車被摧毀，砲戰是以色列軍先以大砲和迫擊砲向敘利亞軍開火時發生的。

發言人在較早時間曾宣佈稱：當敘利亞軍粉碎了以色列軍在中部和北部改善他們的據點形勢的行動後，同時有以色列軍被擊斃。

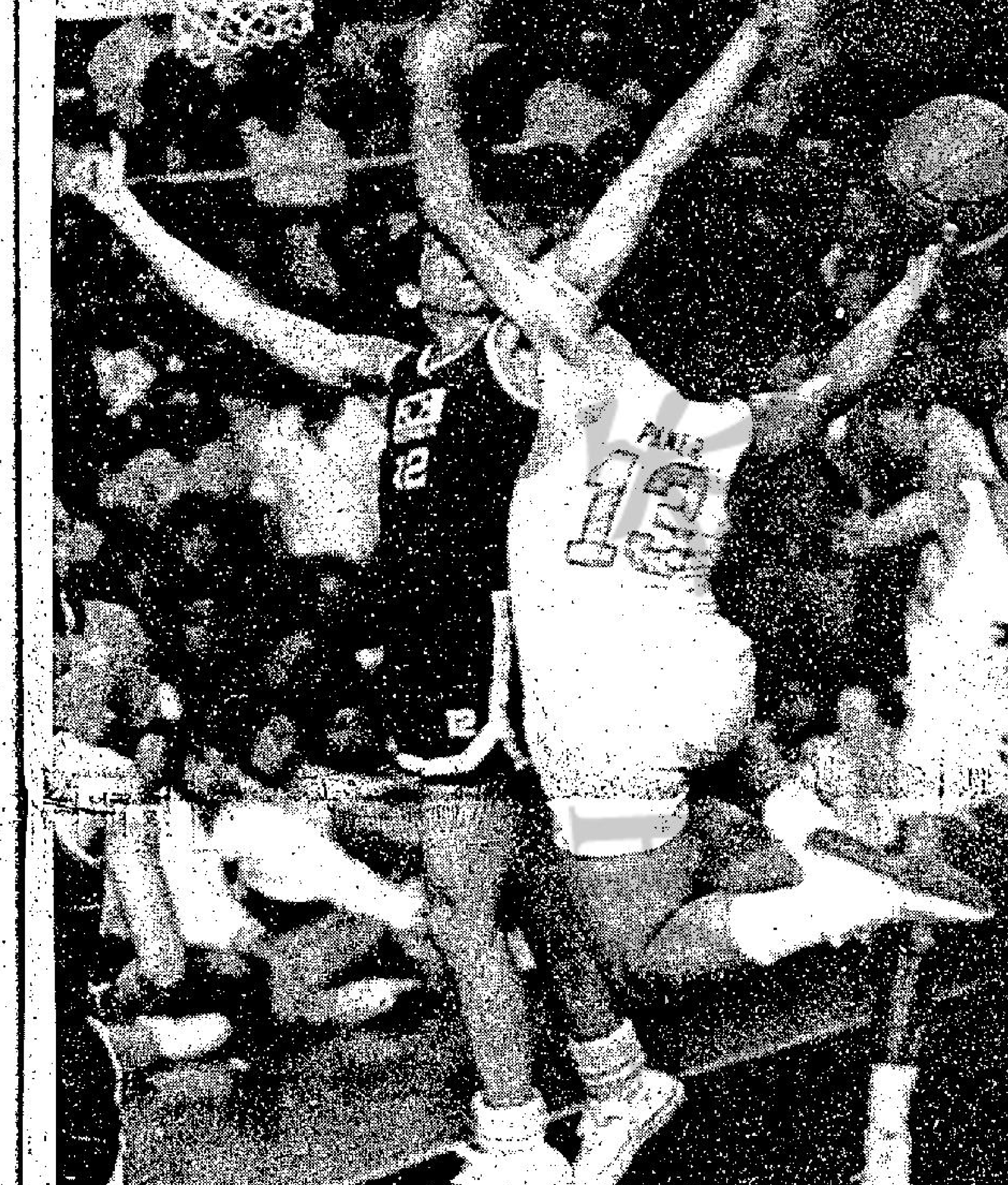
敘利亞軍昨日謂他們在兩個地區截擊及摧毀了以色列的兩個工程部隊時，擊斃了一些以色列軍。

【特拉維十五日路透社電】以色列參謀長伊拉隆中將今日稱，他的軍隊仍照維持高度戒備，他並警告謂，每日在停火綫沿綫發生的破壞停火事件，可能升級爲更嚴重的戰鬥。

伊拉隆中將在招待以色列軍事記者和一個唯一外國記者時備述稱：他相信敘利亞和埃及軍的破壞停火行爲，是一項高層政策決定的一部份，並謂他們應該顧及各項潛在的危險。

他不認爲這些破壞停火事件，（今日在兩條前線卽發生數宗）就是有意的消耗的部份。

他說：「戒備的狀態，將繼續下去，而在日內瓦和平會議舉行期間，我們仍須繼續戒備，因爲敵人頗有可能會議期間內或在舉行之前，企圖改變停火綫一帶的態勢。」



十二月十五日在馬尼剌的一場亞洲籃球錦標賽中，菲律賓隊的彭納（十三號球衣）避過南韓隊李寶新（十二號球衣）的攔截，將球投射，在該場賽事中，菲律賓隊是以九十分對七十八分擊敗南韓隊。【合衆社】

尼克遜簽署法案
回復夏令時間 務求節省陽光

【華盛頓十五日法新社電】尼克遜總統今日在華府簽署一項法案，使美國於明年一月六日，回復夏令時間，節省陽光，以應付能源短缺。

總統宣稱：該項法例，將實施兩年，預料每日可以節省十五萬桶石油。

尼氏補充謂：該項措施將引起「極輕微的不便」，但將「牽涉全體的通力合作」。

他要求國會同樣努力，通過其他法例，以應付能源危機。

夏令時間將於明年一月六日格林威治時間七時起生效，到時，時鐘將撥快一小時。

上次美國實施夏令時間時，是在第二次世界大戰期間。

美錄得蘇俄
强烈地核爆

【華盛頓十五日美聯社電】美國於星期五日宣佈：在同日早上較早時間錄得的地震，可能與巨型的蘇俄地下核彈爆炸有關。

美國原子能委員會稱：該次地震，大約於格林威治時間上午七時四十七分發生自西伯利亞薩米巴拉丁斯基核彈試驗區。該地是蘇俄一向試驗核子武器的地區之一。

原子能委員會稱：這次地震，相當於一個二十萬至一百萬噸黃色炸藥的地下核彈爆炸時那麼强烈。

這次假定的核子試爆，使蘇俄在一九七三年間被推斷或肯定証實的核子試爆次數增加至十四次。同時，使自一九六三年局部禁止核爆條約簽訂以來，蘇俄核子試爆的總數達到八十九次。禁止核爆條約，除地下核爆外，對其他核爆均認爲是非法的。

美國最近宣佈：美國今年內舉行過八次地下試爆，使禁止局部核爆條約生效以來，美國試爆的總數達到二百五十四次。

南韓爲了石油
採取親阿政策 促以撤出佔區

【漢城十五日法新社電】南韓今天宣佈一項迎合阿剌伯國家的重要外交政策，顯圖扭轉目前的石油危機。

外交部發言人聲稱：以色列軍隊應撤離自一九六七年所佔領的地區。該項聲明指出：國際爭端應以和平協議方式解決，不應訴諸武力。

當新任外交部長金東祚於今晨進見朴正熙總統後，作出上述政策的改變。

此份外交部文件，同時重申巴勒斯坦的要求，應該獲得尊重。

各國間維護領土獨立及存在的權利，應該受到承認。

南韓此次傾向阿剌伯國家，使一般觀察家深表意外。他們原認爲漢城與以色列間的關係難以動搖。

此間外交圈相信，新任外長金東祚或要作出一連串大胆的改變，使漢城在目前能源危機下，獲得生存。

官方消息說：此項政策的改變，同時也是爲希望得到阿剌伯國家支持其對抗北韓的外交戰而發。

環球航空公司宣稱
倘職工結束罷工 則恢復全面服務

【紐約十五日路透社電】「環球航空公司」今日宣稱：假如屬下的男女侍應員，同意修改協定，結束四十一日的罷工行動的話，該公司將計劃在聖誕假期之前，及時恢復全面服務。

該公司現時被迫取消每日四百二十一個國內及三十六個國際外綫的飛機班次——共載客四十五萬人，原因是飛行侍應員及其他工會會員，由十一月四日起開始罷工。

負責調停的政府人士昨日宣佈：一項臨時的協議已由該航空公司及交通工人工會達成。

「環球航空公司」發言人今日宣稱：該公司計劃在星期三恢復百份之二十的班次，而在星期五恢復其餘班次。

德電視隊進影城

德國電視公司來港拍攝邵氏專集電視影片的攝影隊

紅樓夢
翡翠 娛樂 國寶 荷李活 黃金 亞洲 英京 明月 觀塘 好景 元朗
今天 大旺禮拜 五場
邵氏根據名著改編黃梅調歌唱古裝歌唱巨片
最强大演員陣容 最出色的黃梅調片
早請飛撲
樂蒂 領銜主演
全新印本 片上中文
今日葬花人笑痴！他人朝葬儂知是誰？
袁秋楓 導演

龍虎大賊
險過剃頭 緊到標汗 狄龍公司巨獻 警匪鬥智巨片
樂聲 新聲
BLOODY FRIDAY
雌雄五大賊！瘋狂大刼殺！驚險廿小時！血腥死亡日！
李察威士托 領銜主演
危機四伏 一觸卽發 心狠手辣

FLIPPER SHOW
西德電視魚明星 海豚
今日六場
上午九時半開始售票
請必節人人自早點擇定好座

七十二家房客
再映再滿
今晚十一點半再映一場 要早撲飛
對白粵語 零舍過癮 風趣幽默 街知巷聞
邵逸夫 監製
楚原 導演
最大陣容 最佳笑片

迎春閣之風波
THE FATE OF LEE KHAN
假期請睇好片
特務地下鬥 閣裏好風光
故事有好評

京都·文華
笑番夠本
冒牌金剛
由頭到尾越睇越有味！
大讚多嘢睇！
JAMES TONT OPERATION UNO

禮拜請
潮州拳王
THE GREATEST THAI BOXING
潮州同鄉 眉飛色舞 廣東大佬 口碑載道 外省同胞 齊聲稱讚
陸正行 監製
徐增宏 導演

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

賊胆包天強姦女人質

李震威士托在「龍虎大賊」扮演的銀行大賊，不但心狠手辣，而且色胆包天，在劫銀行時敗露，扣留十名人質索欵百萬，還要在銀行內強姦女人質，這是片中一鏡頭。

豪華快樂新院線成立 第一坐獲漁人之利

最近國語片院線的變動很大，因而幾部影片的排期，就不能不有所更改。

不論國語片或西片院線，大都在聯映一年，便會有所更動（除了邵氏本身一條院線之外）就是「合久必分」也無不可。不過，院線的變動，自有其複雜的裡因，這是非局外人所知的。

現在一條最新的院線，又告出現，那是由香港的豪華，九龍的快樂作主幹，組成一條有十二間大戲院的強大院線。

由於這一條豪、快（簡稱）院線在醞釀成立時，所原定的檔期，雖然已經由取得的公司宣佈出來，但這祇是粗定，到大局底定之後，原來排出的影片，便要重新排過。

第一公司黃卓漢，對於映期，無特殊的要求，「虎拳」原定是昨日上映，因爲院線的更變，而院線的主持人亦認爲「虎拳」一片成績足以驕人，決排在新院線的聖誕節期。另一檔七四年元旦期，也是影片公司所爭奪的對象，但同樣由第一公司獲得，黃卓漢準備把金剛、上官靈鳳、倉田保昭、童星葉小益主演的「大小游龍」一片推出。

每年的「聖誕」與「新年」的映期，都是影片公司的明爭暗鬥的對象，第一公司却收漁人之利，「虎拳」本週再度午夜場，聖誕期正式公映，「大小游龍」，隨着在元旦期與觀衆見面。

捉鼠記順利開鏡 首日拍飛機追踪

又一部新型時裝鉅片「捉鼠記」，已於日昨假石崗機場隆重開鏡，該片由桂治洪導演，艷星恬妮、新進小生劉陸華及彭鵬等聯合主演，開拍首日即在石崗機場使用兩部攝影機拍攝飛機追踪大場面。

「捉鼠記」將是一部描寫一對男女扒手與一個警察之間的動人影片，情節緊張刺激，諧趣幽默兼而有之，並充滿濃郁的人情味，題材非常新穎寫實。

「捉鼠記」的演員名單包括恬妮、劉陸華、彭鵬、盧葦、羅漢、楊志卿、歐陽莎菲、鄭麗麗、鄭大衛、詹森、張漢等等，陣容極爲整齊。

「捉鼠記」開拍首日，曾租用了一架中型飛機，並由男主角劉陸華、詹森、盧葦、陳偉文以及臨時演員一百人參加演出，場面之浩大，爲國語片所罕見者。

淺彈輕唱

丹鳳

凌波演少婦最出色

凌波在「我父我夫我子」中，分飾少女、少婦老婦三個角色，演來恰到好處。尤以演少婦階段，更見出色。她本來就是一個少婦呀。

春節不映「不再有春天」

「不再有春天」，原定農曆新年上映，現已決定改期。改在暮春時節上映，如何？

兒童新聞，無關兒童

螢光幕兒童節目中，有「兒童新聞」，由女童星珊珊担任報告。這個主意很好，但可惜那些新聞，不是兒童愛聽的新聞，甚至與兒童無關。

日本歌劇團女主角 長谷川擅唱時代曲

長谷川惠子是日本歌劇團中之女角，她的現代舞，跳得很有水準，也可以稱得上是國際水準之舞蹈高手。舞姿婀娜，體態輕盈，在舞台上，她是多姿多彩的一位。

很多圈中人說，長谷川惠子的舞，不特跳得好，而且還有獨特的風格，有些舞蹈，是她自出心裁想出來的，足見她對舞蹈的研究，是怎樣有心得。

個性文靜，愛好藝術的長谷川惠子，在台上，她是有迷人的嫵媚，很易使觀衆爲她而癡迷的，因此，長谷川惠子所到的地方，都會迷倒不少異性觀衆。而長谷川惠子却另有所偏愛，認爲事業比愛情爲重，她要把自己的事業，當是藝術一樣，悉心栽培它。然後才談到別的問題。

無可否認，長谷川惠子在日本歌劇團中，是相當有成就之人，當然，她自己還沒有爲此而自滿，但，她的擁躉、已爲她而深感驕傲了。

長谷川惠子所到過的地方，有蘇聯、波蘭、美國、中華民國等地，她的舞台經驗，堪稱相當豐富了。

長谷川惠子不特舞跳得好，歌也唱得好，甚至連時代曲，也唱得很好很好的。（圖爲：長谷川惠子）

德電視隊進影城

德國電視公司來港拍攝邵氏專集電視影片的攝影隊，已在龐大的邵氏影城展開工作，連日正在拍攝邵氏演員訓練中心訓練新人的實況。

德國電視公司攝影隊，是繼英國BBC公司之後，進駐邵氏影城的另一支電視攝影隊。他們也將以兩週的時間，把舉世聞名的邵氏影城，介紹給德國及全歐洲的電視觀衆。

德國電視公司拍攝邵氏電視專集影片的內容，將包括邵氏影城完善的製片設備，拍片實況以及著名影星生活的介紹等等，並將特別訪問邵氏總裁邵逸夫。

日昨下午，德國電視攝影隊曾以較多的時間，拍攝邵氏演員訓練中心監督朱旭華、導演程剛、性格明星井淼等人指導學員表演及排練等課程的實況，另一位性格明星谷峯訓練學員學習中國功夫及舞劍等情形，也被一一拍入鏡頭。

明星與我　依蓮

四傻到處惹禍

法國著名傻瓜片集的四傻，在新惹笑滑稽片「傻瓜大鬧超級市場」中，到處闖禍，爲糊口又去打工，擠牛奶弄得一團糟，因此爲該片一片令人大笑的畫面。

歐洲重金購名片 大華戲院煥然一新

歐洲公司將於明年展開龐大攻勢，推出五部超級巨片在紐約、大華、金冠戲院公映。爲了配合這些巨片上映，歐洲公司之基本戲院大華，將添置西電公司之最新型聲、光設備，務求美輪美奐，極視聽之娛。

據悉大華戲院所購之西電公司聲光設備，價值不菲，且是該公司最新出品。除了放映機是最新出品外，銀幕也換上弧形，使視覺效果更佳，此設備將於農曆年裝妥。

根據歐洲公司主人余保露透，其發行之「鐵金剛勇破黃金黨」（原名「黃金」）係一部超級製作，成本一千二萬。而製作技術也是嶄新的。所以，大華戲院必須將內部聲光設備革新，「鐵金剛勇破黃金黨」始能在視覺上給予觀衆耳目一新。

歐洲公司過去二年來與紐約、大華、金冠合作愉快，明年將繼續合作，不斷推出娛樂性豐富新片以饗觀衆，要看歐洲片觀衆，敬請留意映期，明年發行之影片，種類繁多，不能盡錄，計有警匪片、喜劇、心理驚險片、文藝片等。

許國扶掖李超俊 高城丈二再來港

李超俊剛從韓國返回香港，立即又匆匆的趕到漢城去。

這次返港，一是他在韓居留經已到期了，二是返港探望妻兒。

不過，李超俊任副導演兼武術指導的「惹火皇帝」，尚有幾天戲，必須由他前往埋尾，許國是這部片的導演，又是李超俊的契爺，有意培養起這位年輕的小夥子，盡量將一切都交給他做。

許國在韓國執導的另一部片「廣東七虎」或「碧血橫飛」，已經在韓國推出公映了，不過，在韓國改了個戲匭，叫作「黃砂塵」。

從韓國友人傳來的消息稱：「黃砂塵」的生意非常好，韓國人對李超俊的武術指導，極之欣賞。李超俊在韓國，也收了好幾位韓國人做徒弟，指導他的武術設計。

嘉禾的「北地虎」指導彭長貴是李超俊的師兄，在拍「北地虎」時，曾經邀李超俊客串的指導了一場。

日本性格小生高城丈二，日昨自東京來港。在機場的記者招待會中透露：他以前曾經來過香港兩次了，一次是拍外景，第二次是來港旅行。這是第三次了，不過，跟上次來港已相隔了六年之久。

六年的時間很長，這六年中，各方面的變化是很大的。在飛機上望落來，發覺高樓大廈多了。不過，由於他尚未踏出機場，所以，對香港未有其他新的印象。

高城丈二這次是應嘉禾之邀，主演黃楓執導的「鐵金剛大破紫陽觀」，大約會在香港逗留一個月左右。在片中，高城丈二演的是一個黑社會的頭子。

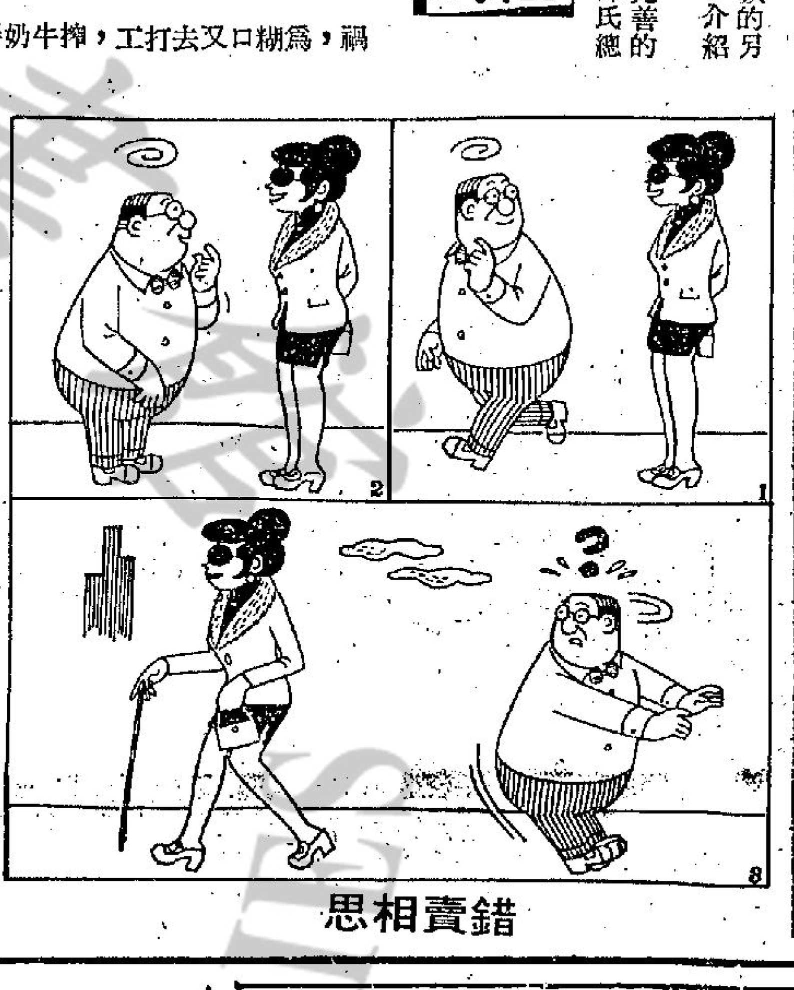
高城丈二是柔道黑帶二段高手，也學過空手道，從影已經十年了，拍了很多電視和電影，只是，拍國語片至今仍屬首次。

至於這次之所以延期來港，高城丈二表示，那是因爲他在主演的舞台劇「織四倍長」尚未演完。爲嘉禾拍完了「鐵金剛大破紫陽觀」後，高城丈二將返日與千葉眞一開拍一新片。

影壇近事　韋行

七先生

龍公



錯賣相思

娛樂圈

人情味加情節 大車伕受歡迎

由郭南宏導演，聞江龍、左艷蓉、史仲田等主演的「大車伕」一片，昨日在雙龍線盛大公映，大受歡迎。

該片是郭南宏近年來的嘔心傑作，他本人興奮是理所當然，難得的是，昨日推出，識貨的觀衆，紛紛購票捧場。

事實上，「大車伕」確是一部題材頗爲新穎，而又充滿了人情味的動作片。

男主角聞天龍在「大」片中，飾演一名車伕，他以拉車度日，奉養高堂。雖然青年人，都有好勇鬥狠的性子，但却在忍無可忍之下，成爲一個智勇雙全的俠士，爲自己報仇，爲同胞除害。這是一個頗受同情，而又極難演得好的一個角色。但在郭南宏的指導之下，加上他的虛心，把那個車夫演活了。

左艷蓉不擅武，她演一個弱質蛾眉，那楚楚堪憐之態，似是她從影以來的傑作，左艷蓉本來就是好戲之人，在本片，更使人印象一新。

王婷沐浴愛河中

花團錦簇　・大人・

唱家班人馬不論大中小牌，對場子的選擇，俱希望唱大型、熱鬧的地方。冷清清，薪酬再高，都會覺得茄門相。「香港歌劇院」夜總會，是港台歌星們夢寐以求的地方，場子旺，唱起來有勁。故不少唱過該處的歌星，離開後又回去唱；王婷乃其中之一。上月初，王婷在那裏一唱幾個月。這一次，看上去，日子不會短。王婷台上風度甚佳，演唱也夠水準，是香港出產的辣醬！傳其正浴愛河中，對方乃電影界威水人物！

七個歌舞團要來

農曆新年以前，將有七個歌舞雜技團來到香港，分佈於港九各地戲院、歌廳，甚至於搭棚演出。最早的一個，即將演出於「利舞台」的「日本歌劇團」，「利舞台」下來移到「皇都」。另外的有「藝霞」，在北角「大會堂」演出。去年來過香港的「龍騰」、「星星」等。「龍騰」以劉芝、劉惠爲主。「星星」以紅菱，「四騎士」爲主。「鑽石」則由淩雲爲主。傳該處負責人將說服凌雲，櫻花同台演唱，能否達到目的，則不敢說。有一班雜技、歌舞團，在佐敦道搭棚演出，統計即將來港演唱的歌星，人數超過二百餘人。照此情況看，要賺鈔票，很難矣！

曇花一現的韋莉莉

韋莉莉在「金寶」，曇花一現，祇唱了一個星期。她是近年內，出現歌壇之最佳女歌手。她之歌路很廣，抒情的、「叫」的一類，都具相當水準。更能唱出英文、日語各種歌曲，說其萬能，不爲過。尤以其年輕貌美，身材修長，具備了做歌星的最佳條件，惜唱的時期太短，短得使人不相信。環顧目前香港歌壇，無一大牌能比韋莉莉更有條件的！

圖爲：王婷

懷孕母親的憂慮與恐懼

每一位待產的準備媽媽都會有許多的問題，憂慮和恐懼，想和善意的親戚朋友商討，她也一定會從他們那裡聽到有關懷孕和分娩的一些自以爲是的看法，其中有些可能還不免有點眞實的成分，然而一個待產的母親若是相信這些傳言，却可能會引起慌亂，害怕，甚至生理上的傷害，以下即是若干不實的傳言及其眞相。

傳言：當妳在餵育剛出生的嬰兒時，妳是不可能再懷孕的。事實眞相，雖然在這期間生產率是較低，這是由于排卵不多的緣故，但仍有可能懷孕，所以如果妳在這時不採取避孕措施，那妳等于是在碰運氣，還是有可能懷孕的。

傳言：妳可以依據嬰兒的位置和心跳的速率，來預測嬰兒的性別。事實：嬰兒的位置和心跳率與其性別毫無關係，在懷孕的某些階段裡，嬰兒似乎會改變至較高或較低的位置，而其心跳率也不斷在變化中。

傳言：至今仍無科學方法可以探測懷孕中之嬰兒的遺傳性疾病或預測其性別。事實：目前已有一種稱爲「羊膜穿刺術」的新技術，可以探測胎兒的許多遺傳病，此一檢驗法也可以斷定胎兒的性別，不過，此種檢驗乃是困難、昂貴而又耗時的工作，因此只有在嬰兒具有高度危險的可能性時才會動用這個辦法，而不會只是爲了好奇就輕易使用這種檢驗。

傳言：妳的情緒或狀態，將影響未出生嬰兒的心理健康。事實：母親和胎兒間並沒甚麼精神上的關係，她的感覺並不會傳給嬰兒。

傳言：懷孕期間，體重增加得越少，對身體越有益。事實：產科醫生現在均已同意，爲了嬰兒的發育，孕婦體重的增加是必要的，他們並且告訴孕婦，每個月平均增加二磅半到三磅的體重乃適當的。

傳言：爲了避免在組織中積存過多的水份，你應該自動限制鹽的攝取量。事實：完全限制鹽份是不必要的，在懷孕的最後幾個月，如果流體已開始積聚在臉和手上，產科醫生當會示指你限制鹽的用量。

傳言：二十歲不到的年輕人擁有最佳的懷孕情況。事實：普通懷孕和分娩的最佳年齡是在二十到三十歲之間，十八歲以下和四十歲以上的孕婦，較常發生併發症。

傳言：在懷孕期間進行盆浴是危險的。事實：從前大家曾經認爲，盆浴會引起陰道感染，此一說法現已被推翻，不過，在懷孕的最後數週中，孕婦的平衡感可能會不太穩，因此摔倒或滑跌的危險是會增加，因此偶而或不免暫停盆浴，以消除這種可能性。

傳言：懷孕期間的婦科檢查或性活動，會引起流產。事實：流產乃是自然界用以除去有缺陷之胎兒的一種方法，婦科檢查或性活動，並不會造成流產，在懷孕的最初三個月中，流產往往是由不當的行爲，或異常的卵細胞或精液所造成的。

傳言：整個懷孕期間，都可能會有早晨起身即想嘔的「喜病」。事實：這種「喜病」通常在懷孕的最初三個月之後就結束，而且對胎兒不會有任何影響。

傳言：在懷孕最初數週中，對某些食物的渴望，正顯示身體是需要它們。事實：此種情形並非身體實際的需要，却可能是心理上的需要。

傳言：孕婦必須吃兩人份的食物。事實：孕婦是需要一份營養平衡的食物，高蛋白，低醣份的食物，却無須增加食物量，維他命和無機物的補充，可在醫師的指示下服用。

著名的花花公子 根室沙治

德國花花公子根室沙治，永遠不離開美女的，即使他仍是法國性感小貓碧姬芭鐸的丈夫時，BB不在身旁，他的四週就被數個靚女包圍着，因此他的行爲，使BB氣不過，兩人已告離婚了，花花公子仍過着醇酒美人的生活，他特別喜歡拍美女的照片。

根室沙治除了玩女人，就是喜歡玩相機，許多年來他在歐洲每一個名勝地拍無數的風景照片，都是精心之作，而每一次拍照片，少不免有女人爲「擺景」的對象的，如果他的身邊有兩個女人，已是最少女伴的一次了。

倘若被他邀請來拍照片的女人，大約算是一個幸運兒，他隨時在歐洲邀請靚女人，遠道而來法國海濱名勝地聖楚柏滋鎮拍照片的，至少渡假一個星期，有豪華奢侈的生活享受，一份很厚的禮物，及一張來回飛機票，此外有固定的模特兒費。

根室沙治本身是一個英俊的男子，手段圓滑，非常吸引女人，異性樂於做他的攝影模特兒，他拍照很認眞，他已出了一本書，名叫「在我眼中的女人」，是藝術之作，遠勝職業攝影家的作品。

根室沙治承繼了一間德國的汽車零件廠，近年來業務發達，自從與BB仳離後，拿着相機做消遣，他要拍攝全世界各國最靚的模特兒，他把生意放下來，每天去法國聖楚柏滋的豪華別墅玩黑房沖洗，他是在這個無上裝海灘與BB發展愛情的。（阿丁）

減絕狗隻的城市

世界上有許多國家都有防止虐畜會存在，不准對狗虐待，但祇有冰島例外，這一個國家的首都里卡城克的官方，有一個命令，所有犬隻必須要死。大可消滅所謂人類最朋友的狗隻。

全世界的焦點放在中東戰爭上，很少人留意到愛犬人士與市當局的一場小戰爭上，當局發出了一道無情的命令，向全城進行拆索，及毀滅所有的犬隻，一宵之間，島冰京城完全聽不到狗吠聲，狗仔的踪跡亦消失了，除了一個名叫卡爾遜的丹麥醫生之外，所有人的狗隻均被捉走，他救出了一部份，帶到郊外，找一個地方把牠們收容及秘密藏起來。

其他的人的狗隻被捉去了，據說毫無拆衷辦法，必須加以毀滅，未交出狗隻的人，警方根據登記，向住戶索取着令交出。

由一九二四年以來，在原則上此城市認爲狗隻是非法的，因爲當時有一種本身上的寄生蟲病，經過犬隻傳染到人的身上，後來這種病已被消滅了，戰後大批狗隻進入城內，愛犬人士企圖廢除這一項法律，當局的反應甚快，不但保留法律，並且應該把所有的犬隻逐出城或消滅。而且切實執行，看來甚爲緊張及認眞。

冰島京城內的狗隻是絕跡了，暗中收藏着狗仔的人，亦不放狗出去，事實上數十年前的那一種本身上的寄生蟲病亦已絕跡了，但是祗有這一個城市視犬隻爲「罪犯」，眞是罕有的奇事【小兵】

鯊魚性格研究

在海洋科學中的一項最大胆的研究，是下海去探討鯊魚的性格，調查牠們對顏色的反應。做這個科學研究是要乘一艘特製的迷你潛艇，到海底的深處去進行工作，非常驚險。

美國生物學家華爾特史德，率領一個研究組，乘搭他的研究船「戈爾托烈杜」號，在紐西蘭海底的最原始的地區，探索着一個未解之謎，他與一小組的海洋動物家，要打破一般舊觀念的說法，認爲鯊魚在本能上是螫人的兇惡海洋生物。史德博士已研究鯊魚的行爲許多年，現在他相信在紐西蘭或太平洋的所羅門群島的麻洛泰島上，可以找到這一個答案，特別是麻洛泰島上的土民，持有關於怎樣控制此殺人的大魚的秘密。

他的研究船上放置了一艘特別設計、祗載兩人的迷你潛艇，下海去希望找到未知的有關鯊魚受刺激去螫人的智識，

史德博士已取得了若干成果，知道一些鯊魚襲擊的行爲，這對於在香港的弄潮兒也有好處的，他日披露全部的內容，可以知道在鯊魚出沒的季節，作爲防範。

史德博士在進行研究鯊魚襲人的行爲時，在一處礁石附近，被鯊魚襲擊五次，潛艇的推進器亦被纏着，幾乎不能發動；有一次最驚險的是潛艇的後面窗門被鯊魚用頭撞擊。

不過他取得一個有用的結論是，一般人認爲鯊魚非常兇猛，勇敢地向人進襲，其實鯊魚是在非常駭怕的狀況下去襲人的。同時他又認出了灰鯊要進襲的前奏，牠會去兜圈子，然後魚翅側垂，背部聳起，魚身作打滾狀，向前衝過來了。（阿丁）

妙鏡

談古論今 文人口中的「窮」

世人大概都不喜歡「窮」，却會裝成不怕窮。古今的文士，裝得更妙。硬說「文章窮而後工」，「文章憎命達」，雖然不無道理，也不免被人批評「頂硬上」。

楊子雲有逐貧賦，韓愈有「送窮文」，這最足以反映出人們之怕窮也。不過，他們何曾把窮逐走？把窮送走？所以，許多人也會從怕窮，而轉到安貧，又「化」多少了。

王德章所做的安貧詩，因此，亦大受歡迎：「柴米油鹽醬醋茶，七般都在別人家，我也一些憂不得，且鋤明月種梅花。」

大哲學家、大文豪托爾斯泰也曾向世人宣告：「富是一件不幸的事，人們應從自然中尋求淡泊而永久的快樂。」王衍一生不言錢，他們又似乎不怕窮，安貧大概比較中肯，心境更會安樂，王衍却多一個見解，怕錢週身臭銅氣。

俗語又說：「暴窮難抵，暴富難睇。」這是不能固窮，自古以來，中國人有個道德的觀念，且一路宣傳，「君子固窮。」在今日而言，即是採守勢，守得雲開見明月，也是辦法。

但中國人向來對于這個「窮」的解釋，包括廣濶，不單指金錢而言，凡事做不通，甚至懷才而沒有機遇，所謂際遇，遇合，都在疇範之內。所以，一個人如果遇到「不通」的時候，確應採守勢。以馬場博彩論，如果你今天輸了，明天你冷靜的來臨，或者縮窄吓個貪念，你也會贏回一天。

有些人在窮通之間，宜傳減少人的大慾，好像曹霑的好了歌之一段，關于金錢的，說：「人人都曉神仙好，祇有金錢忘不了，終朝祇恨聚無多，及到多時眼閉了。」這種的說法，也值得細味。

香江閒話

香港蛇類並不多 大部份爲無毒蛇

位於新界屏山，一間佔地四萬方呎，專門用以飼養蛇類的農場，已定於本月廿一日開幕，屆時場內除有各種蛇類售賣以外，據說並有多種世界罕有的蛇類標本陳列，供人參觀。喜歡觀看奇怪動物的居民，當可以大飽眼福了。該農場搜羅陳列的蛇類，相信是來自世界各地。因爲本港雖然產蛇，但品種却不多，其中屬於罕有的蛇類更付闕如。

根據文獻的記載，本港出產的蛇祇共有二十九種，其中有毒的則佔六種；這六種毒蛇是銀腳帶、金腳帶、過山風、飯鏟頭、青竹蛇和珊瑚蛇。毒蛇雖然有毒，人被咬傷以後，雖然可以致命，但是，毒蛇的毒却嚇不了老饕，因爲在這個「秋風起矣，三蛇肥矣，補身合時」的季節裏，老饕們大快朵頤的三蛇羹或五蛇羹裏，其用作烹飪主料的蛇類，便至少有兩種蛇是屬於有毒蛇。

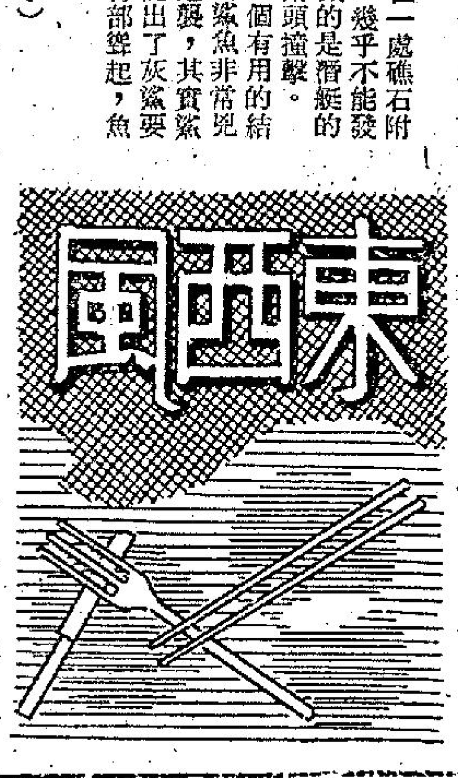
通常人們吃的三蛇羹，所用的三蛇是金腳帶、過樹榕和飯鏟頭；至於五蛇羹，則是在三蛇之外，再加上三線索和白花蛇或黃花蛇。也就是說，不論三蛇羹或五蛇羹，都要使用金腳帶和飯鏟頭這兩種有毒蛇。

金腳帶全身黃黑相間，色彩對照很强烈，一圈圈有如從前人們用來紮褲腳的腳帶，牠雖然是著名的毒蛇，但却不輕易咬人，除非人們侵犯牠，才會在被激怒的情形之下反咬。飯鏟頭屬於眼鏡蛇科，受了刺激或是興奮起來，就表現眼鏡蛇的特徵，將兩腮鼓出，樣子好像一隻盛飯的大湯匙；這種蛇全身黑色，烏油油的發光，所以又稱爲烏肉蛇，這種蛇在本港很多，烹飪蛇羹所用的飯鏟頭，大都是本港的產品。

至於烹飪三蛇羹所用的過樹榕，乃是一種無毒蛇。這種蛇正如牠的名稱那樣，終日棲息在樹上，可以在樹上迅速「標」過，有若游龍，爲了適應這種性能，所以牠的身體細長，顏色和樹木相似，牠在生活中以捕食青蛙和老鼠爲主，是一種治鼠的蛇類。

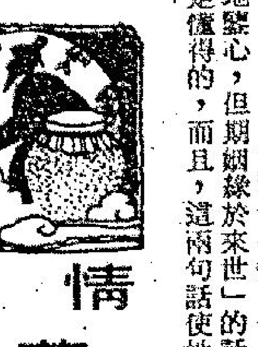
五蛇羹中所加上的三綫索和白花蛇，也是屬於無毒蛇。三綫索的蛇身很幼細，灰黑色，背部有三條很細的紋路，所以稱爲三綫索。白花蛇的蛇身黃色而帶有白色花點；至於黃花蛇的色澤則剛好與白花蛇相反，牠是身體白色而帶有黃色的花點。

由於本港常見的蛇多數不是毒蛇，故蛇患遠不如一般人想像中那麼嚴重。至於蛇的有毒無毒，乃是根據牠的嘴裏有無毒腺來斷定；有毒腺的蛇，嘴裏都有兩隻特別尖長的毒牙，牙尖有小孔，貫通毒腺，咬人時便從牙尖的小孔將毒液注入傷口。所以被蛇咬過的傷口，若是發現有兩個相距不遠的小孔，比其他的蛇牙所留下傷痕爲明顯，這一條蛇就是毒蛇；若是沒有毒牙，牠就不會是毒蛇了。（易風）



一封情信

情藥　南宮博著



她想：自己是愛，不是爲銀子呀——錢和愛是兩件事。

「不，我不要！」她吼叫着。

於是，她把銀子包起來，當三姑回來之後，她冷峻地向這個傻小妹說：

「你把這紙包送回給楊少爺。」

「嫂子——」三姑驚訝着：「楊少爺送你的呀，怎麼再送回去？嫂子，這個，爲了甚麼？」

「送回去——」她以全身的力量叫出來。

「嫂子——」她忽然由口袋摸出一張紙來，笑說：「我看到銀子就忘掉了，楊少爺還有一張藥方要我交給嫂子！」

「藥方？」小白菜滿腹疑雲，把那一張紙接過來。

那不是藥方，是一封信。她童年所讀過的書不曾忘掉，這封信，勉强可以讀得懂的，她低聲讀下去。

「蓮妹粧次：別後時深思念，然每念及義禮，惕惕中夜，不能自靜矣，事誠不可，情逾常則必生亂；願妹自愛，永忘區區，天地鑒心，但期姻緣於來世也，神明佑我，得了麗業於今生。薄猷冥爲粧助，外此不敢言矣，乃武白。」

這封信。她不能全懂，但是「天地鑒心，但期姻緣於來世」的話，她是懂得的，而且，這兩句話使她刻骨銘心，般動靜了的幻想，又凝聚起來了，她把信貼地胸口，也不顧旁邊有三姑在，喃喃地說：

「他並不是負心人呀，他愛我的！」

「嫂子，你說些甚麼？」三姑惶惑不解。

「沒有甚麼！」小白菜悠悠地回答。

「那銀子，怎樣？不送回去吧？」三姑關心的仍是銀子：「嫂子，怎樣了呢？」

「哦——」她慢慢地搖頭：「三姑，我不想吃麥芽糖了，你下去吃吧，明天，我再帶了你去剪布。」

她這樣把三姑打發走了，立刻把楊乃武的信放在居邊；這是她的生命中第一次收到的情書，在她觀念中，那是比五十兩銀子更加貴重的。

漸漸地，她萌生了一種慾望，寫一封回信給他。但是，她所讀過的書，臨到要寫信的時候便感到困難！這一日和一夜，她構思着怎樣寫一封回信。

第二次，當她帶了三姑去剪布時，順便在書坊中買了紙筆硯台和一冊尺牘大全。

於是，她開始爲寫信而努力了，由日到夜，她埋頭看尺牘，埋頭練字——長久沒有拿過筆，她的手抖顫，第一天，她無法寫成字；第二天，抖顫的情況改善了一些，但她依然無法把自己的思維組織成文字。（三五）

無忌俠王

十　功成身退

這是江自强、戈緘芝二人閉關後第三天的上燈時分，地點在古紹興那馬府不遠處的一家茶館中。

由于此刻正是一般人忙碌了一天後的休閒時間，因而儘管茶館中只賣清茶和茶點，生意相當不錯，就這上燈時分，已上了七成以上的座，約略估計，總在二十人以上。

這種場合，當然是三教九流，形形色色的人物都有。鴦俠方面的李百川、白無雙，也在這些茶客當中。

不過，這兩位業已改裝易容，李百川是一個溫文儒雅的中年文士，白無雙却是一位翩翩濁世的佳公子。

這兩位，是坐在最裡面光線較暗之處，由暗窺明，因而全場的茶客，都在他們的監視之中，但他們此行却並沒甚麼特別任務，只是聽取錦衣衛衙門的報告，以便知道一些禁宮中的概況而已。

與他們隔着兩座頭的座位上，也是兩個文士裝束的人，一衣青，一衣白，年紀都在三旬左右，雖然作文士裝束，却沒有一點文士的氣質，明眼人一眼就能斷定他們是假冒斯文的問題人物。

當然，像這樣的人物，也最受李百川和白無雙二人的特別關注。

茶客中既然品流複雜，他們的話題，自然不會文雅，而都是一些不能登大雅之堂的粗俗話。

這情形，對李百川還無所謂，但對白雙而言，可實在感到無比的厭煩。因此，坐沒多久，她已有去意，而蹙眉低聲說道：「怎麼還沒來？」

她所說的對象，自然是指錦衣衛衙門中負責聯絡的人爲何還沒來，但無巧不巧地，她的低語才落，那隔着兩副座頭的兩位假斯文中，也有人在說出同樣的話：「怎麼還沒來？」

說話的是那位白衫文士，語聲頗高，顯然並無甚麼顧忌，也決不是因爲聽到白無雙的話，而故意重複着的，因爲，白無雙的語聲很低，在這人聲嘈雜的茶館中，她自信，只有坐在她對面的李百川才能勉强聽得清楚。

也因爲如此，可以斷定，那白衫文士所說的話，絕對是一項巧合。

不過，這一巧合，可未免巧得有點太那個了，因此，李百川、白無雙二人，都不約而同地，又將視線投了過去。

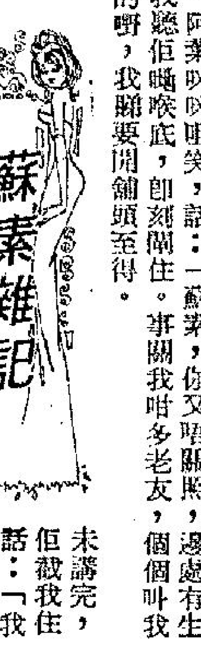
只見那青衫文士笑了笑道：「快了，老兄莫急嘛！」

那白衫文士接問道：「他一定會來？」

青衫文士點點頭道：「當然，一定會來，而且，每天都差不多是這時候來的。」（二五五）

阿葉唱我生活夠晒色彩

蘇素雜記



撞見阿葉，佢喺一間音響器材公司做推銷。成年冇見佢，拉住我請飲茶。而家呢個市面，凡係做生意嘅都話唔掂。我聽明過頭，以爲安慰吓老友，話：「點呀，近來生意難做，你夠人面，唔使怕？」阿葉咪咪哦笑，話：「蘇素，你又唔關照，邊處有生意了？」我聽佢嗰喉底，即刻閘住。事關我咁多老友，個個叫我幫趁佢買的嘢，我睇要開舖頭至得。

「你知我喇，我又唔係知音人：……」我未講完，佢截我住話：「我哋公司，唔止做音響器材，最近重代理一隻西德電視機，色彩第一流，有得頂……」呢次輪到我截住佢，話：「阿葉，彩色電視機我都有興趣，你都知嘅喇，我有日係屋企，買番去不過益咗個工人。」

「蘇素，我知你嘅生活方式，夠晒多姿多彩，唔駛睇彩色電視，不過冇見咁耐，大家傾吓閒偈啫。」俾佢一語道破，認眞有癮。我食住鑼鼓，話題轉去佢嗰行，佢「拈靚徵笑」，成個好得「格」，爲之吹脹！（二四六）

這一回：金屋的故事

千里眼

彼得說道：「送給我也不明白？」

徐娘笑道：「不是不明白，只想知道怎樣送法？」

「你放心，我不會把你帶回家去的，我是有老婆的人，沒有可能帶你回去。」

徐娘說：「那就好極了，我最沒有興趣是嫁人。」

「我也沒有興趣去娶人。」彼得說。

徐娘說道：「既然如此，我是半送性質好了。」

就在這個情形之下，徐娘與彼得搭上了，而那座房子，也在半送之下，賣了給徐娘。

徐娘在老錢的面前，當然不會這麼笨，她對老錢表示，那個業主只允四十萬成交，叫老錢把錢拿出來。

老錢也答應了，但，有一個條件，就是不想自己開支票給人，先由徐娘轉一下戶口。

徐娘當然沒有異議，反正她也不是把全部的錢都交給彼得，銀紙放進自己的銀行戶口，不是更好嗎？

房子撥好了，徐娘爲要安排好見面時間，就對彼得說：「我不妨坦白對你說，我是有個老情夫的，你要來找我，最好是在午夜兩點後。」

彼得說：「這個時間，不是太晚嗎？不成，我在晚上可不能出去的。」

「這怎辦呢？萬一你們撞頭，我豈不是糟糕？」

「不會，」彼得說：「有一個辦法，就是你可以在門外擺點標誌。」

徐娘想了想，也是道理，就答應彼得，在門外擺個標誌，以示警告，這個標誌，就是擺個牛奶樽出去，叫對方不要進來。

彼得說：「這也是個辦法，但，只怕這牛奶樽被人收了去，那就苦了。」

「不會的，收牛奶樽不是這個時候。」

「那就沒問題，」彼得說：「我來的時候，就看準這個標誌，才進來吧！」徐娘點了點頭，就和他一言爲定，叫他依計行事，不要誤，而彼得對這個標誌，也屢試不誤了。（一六）

開大牌檔，生意滔滔

老髮

我同陳仔一直行出彌敦道，我問陳仔曰：「現在點？一齊去食的嘢如何？抑或你有地方去？」陳仔曰：「我今晚有約，我地一齊去食可也。我本人則無所謂。最怕你或者同你個姨仔有約，佢燙定湯等你而已。」

姨仔已經去咗加拿大，但係佢地個班伙記，知一的，唔知一的，現在仍以姨仔笑我。我睇必定要同佢地講明，否則唔知笑到我幾時，而且傳入老妻之耳，則又何必？多一事不如少一事。

本來個班伙記同老妻冇乜來往，呢的事，唔會講俾老妻聽者。況且以前姨仔在香港時，老妻雖然已經好似知道我地兩個人之事，亦不過係疑心而已，我相信冇人講過俾佢聽，何況現在姨仔已唔住在香港乎。最怕者就係個班伙記，返屋企之後，同個老婆，當笑話咁講，則難免有的多咀者，專程去屋企搵我之老婆講俾佢聽也。

我地沿彌敦道而行，陳仔曰：「倘若你唔怕在大牌檔食，我提議去油蔴地，個度有一檔大牌檔之牛腩，靚到極，出晒名矣。除咗牛腩之外，尙有燒鵝髀。」

我曰：「去大牌檔有乜所謂，我早已食慣咗。你知唔知道，有的大老細，半夜三更搭車去大牌檔食嘢。以前北角就有一檔，半夜三更去，不知幾多靚女睇，有好多小姐，帶埋佢地之契爺打令，去個一度食。後來個一間大牌檔事頭婆，見到生意咁好，索性開一間舖頭。豈知開咗舖頭之後，生意反而一落千丈，現在僅僅可以勉强維持，你話奇唔奇怪。」

陳仔曰：「咁並非奇怪。以前我個老母亦同我講過，廣州有兩檔雲吞麵，非常出名，夜晚又係好似你咁講，不知幾多人坐汽車去食。戰前在廣州，夠得上資格坐汽車去食雲吞麵者，非富即貴矣。唔同現在之香港，不論做乜嘢，打千零蚊工，即可買一架汽車用也。我老母舊陣時同我講過，我至現在尙記得，但話個兩檔雲吞麵之事頭，後來開舖頭，開咗之後，唔到三年就執笠。聽見話佢地兩個人開咗雲吞麵舖之後，即再冇人坐汽車去食，但佢地開檔個陣時，生意之好，好到冇人能相信。佢地做唔切，所以夜晚只做到十一點幾就收檔。咪以爲佢地好生意就做到朝早三四點，遲一的去之人，只好企喺道食。」

所以個一個世界好奇怪者，點解開大牌檔好生意，而開舖頭之後，反而冇生意，我實在諗唔通。但係有一句話講，行行出狀元。呢一句話冇錯矣。不論做邊一行，都可以有發達之士子，只有打工就差一的，所謂工字不出頭也，出頭乃係個士字。然而我地呢一行來計，亦有好多人發咗達，而且上咗岸矣。（二〇〇）

林中怪客

白浞

十七、受嫌被扣，家人不平

張幫辦繼續對苗秀枝說：「如果你的話當眞，那麼，你的家人或鄰人，必會認識阿保其人。現在我們將從事調查，看看阿保是否眞的趁你外出，就潮夜把手鎗送回。」

苗秀枝駭然說：「當時家人也許都外出，所以，向他們查問，恐怕是沒有結果的。」

高探員憤然說：「苗老哥，你不必左推右搪，閃爍其詞，你開鎗殺死盧太太，還不認賬嗎？」

苗秀枝大聲叫寃，惶惶不可終日。

張幫辦示意周探員，把苗秀枝暫時扣押起來。他說：「等待鎗桿上的指紋驗過後，再把子彈頭和手鎗比對，一切自有分曉了。」

周探員卽帶苗秀枝到拘留室去。

張幫辦又叫朱探員卽到苗氏所說的車店，看看他說最近購買脚踏車事，是否眞確。

車店老闆，說苗秀枝買脚，路車係在下午。以時間計算，苗秀枝大有時間從事其他活動。苗氏家人，聽到苗秀枝被扣留消息，都憤憤不平。但却無法證實苗氏夜來的行動，且不識阿保其人，更未聽過苗秀枝說及容許任何人在憩息亭後面暫住的事。卽附近鄰人，亦從未見過苗氏最近與任何陌生人交往。至於把手鎗借出的事，更無人知曉了。

之後，苗秀枝借鎗消息，已傳到盧宜安耳中，又聽到苗秀枝已受嫌被扣。於是，立卽到刑警隊部去，求見張幫辦，有所陳述。

原來盧宜安和苗秀枝是相熟的，而且有錢銀往來。盧氏在幾個月前，曾借與苗秀枝一千元，有借據爲憑。盧氏知道苗氏近來手頭拮据，故從未向他追討。兩人之間，亦未因此事而有所爭論。所以，苗秀枝無賴借之意向，更無殺死他太太的必要。因之，盧氏力言太太之死，與苗氏無關。

通天跑街

提申請不知所云

周維岳素有香港通之稱，在此混了三十幾年，足夠做「地保」資格，對風土人情，無所不知，因此開腔說道：「在這裡統稱所謂「上海人」，實在是外省人的代名詞，比如對剪頭師傅稱爲上海人，眞是大錯特錯，應該說是「揚州人」才最啱，揚州與上海根本相差幾百哩，說到這裏外省人數，當然以江浙兩省最多，其次就是山東人了，灣仔酒巴大王魯阿祥是山東人，最近我跟他碰過頭，他最近也有許多山東老鄉親戚批准來港，由他收容在酒巴裏幹活，甚至有綺年玉貌的山東妹登場做巴女，半句英文不懂，滿口山東對白，雖跟外國水兵鷄同鴨講，但勝在樸實無華，肯遷就顧客，聽說很旺續哩。」

我把話題扯回來，對買千俊問道：「你們在山東濟安鎭申請，倒底怎樣容易？」買千俊仍在大吐煙霧，彈彈煙灰，說道：「我們兩口子由上海把戶口遷回山東，由大城市遷到幾村小鎭，符合政策，立刻批准，到了濟安鎭，那裏人口不過幾千人，距離交通綫又遠，有如世外桃源，我們居住了兩三個月就向濟安鎭公安派出所提出申請要求。」

蘇蘇揷口道：「派出所是否等於這裏差館（警察局）？」

「嘛，那裏是小市鎭，派出所就是公安局，也就是警察局，說到規模，像說笑話，一棚括子兩個駐所警務人員，一男一女，似乎是一對夫妻模樣，聽說除了這一對正式警察外，其他還有幾個臨時民警，卽由當地農民輪流義務客串，這是大陸鄉鎭普遍的情況，不足爲奇，可是奇在當我們說要申請香港轉程往秘魯時，那對警察竟然目瞪口呆，不知我們所云，原來他們第一次碰到有人申請去香港，何況什麼秘魯，更莫明其土地堂了。」買千俊畧頓，又猛抽香煙。

我乘隙問道：「既然他們像深山大野人，連香港秘魯也不知是什麼地方，那末怎樣會有權發出通行證？」買千俊噴出一口濃煙說道：「妙處就在這一點，雖然他們像愚土佬，但大陸這次放人是全面性的，有關放人的政策內部文件，他們早已接受了一份，由於一直無人上門問津，所以那份文件束之高閣，早已忘懷了。」（三九〇）

情海浪千層

眞鳳

意想不到的意外

蘭茜和三個飛型青年，共坐在一張卡座上，仍然在那裡嬉笑無禁，她和坐在她身旁的青年更加熱情如火，似乎根本忘記了這裏是個公共場所……

這還是我認識蘭茜以來第一次看到的現象，原來珍納的說話並非心存偏見，而是千眞萬確的。我覺得心裏作悶，沒興緻再在這裡耽下去，便和凱思匆匆離開那裡。

和凱思回到九龍市區後，看看時間，已經將近六點鐘，我一直沒有忘記和珍納的約會，這時雖然和凱思在街上並肩而行，心裡却盤算着怎樣開口，提議送她回家，這最好是想到一個較佳的藉口，因爲她知道我上班的時間是晚上八時，似乎沒道理現在匆匆就要走的。

可是當我還沒有想到藉口之前，却發生了一宗意外，使我不必要再動腦筋去找藉口了！

這時，我和凱思剛好轉過了一個街角，離開了行人道，相偕行在靠近馬路那邊，突然，一輛急馳着的汽車從馬路中央飛過，只聽得一聲唏噓，後輛的一個車輪蓋却飛了開來，一直滾向路邊，我們自然沒有在意，正在深談欵欵之際，凱思突然「哎喲」一聲高叫起來，面青唇白地，身子就要向旁邊倒下來。我心中一愕，驚異地連忙扶住她，仔細看時，却原來那飛滾而來的車輪蓋，不偏不倚正好撞在她的脚踝上，那無情的一撞，使脚踝立刻腫起了一大塊……

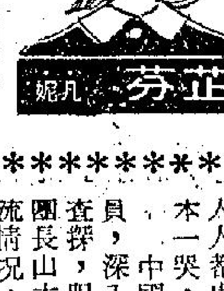
凱思痛楚得說不出話來，軟弱地倒身在我懷裡，我一時不知所措，這裡是個僻靜的所在，街上沒有幾個行人，似乎根本沒有人注意到這件意外的發生，甚至連那個失去了車輪蓋的冒失汽車司機，也不見轉頭回來……這眞是一個令人意想不到的意外！

正在焦急萬分之際，忽然看到一輛的士從遠處駛來，這才帶給我一個主意，便立刻揚手把的士截住，然後吩咐司機駛到較繁盛的區域裡，找一個跌打醫生的招牌才停下。

凱思的傷勢不輕，要不然，跌打醫生替她施手術治傷，是不會就擱這樣久的。我在外邊一直焦急地等候着，時間過得像蝸牛爬行般緩慢……（十七）

一：學校正舉行考試

芷芬



十二月，像貓兒的脚步，無聲地降臨山城每一角落，當然也臨到這個故事的發源地——櫻穎女中。

多日裡罕有的陽光輕撫着斜坡盡頭那兩棵夾竹桃，往下是一條斜路，通出校門，往上是一個停車場，停車場之後是小禮拜堂，再過去是一個室外籃球場，然後是室內籃球場，通常她們稱爲「健身室」的。

平常這兩個籃球場總是擠滿了學生，各種球類比賽不絕舉行，到處是女孩子們的吶喊聲和掌聲，然而，這幾天來這兩個地方都出奇的寂靜，籃球、排球和羽毛球都鎖在櫃裡，沒有歡呼，沒有掌聲，只有幾個破爛的壘球孤寂的躺在場邊，在陽光底下裂着嘴。

原來學校正舉行學期考試，所有學生都集中到大禮堂、畫室、音樂室和一部份課室裡，各盡所能在試卷上揮筆疾書，差不多把頭都埋進桌子裡，那裡管得着室外的陽光和歡笑？

白月重光

鐵積遺民

第二回：虎將奮神威　三番奏凱　濱兵循舊道　五月渡滬

橫山說道：「現在不講這些，我祇是轉達陛下旨意，你必須二日之內攻下常德。否則你必須有以自處。」

山本無話可說，回到長線召集官員訓話，涕泗交流，說明如果兩日之內攻不下常德，整個師團官兵都要切腹謝陛下。

日軍官兵對裕仁皆有一種迷信，認爲「天皇」是「神」，神的旨意不能違背，但是再看到常德情況，也覺得寒心，人人都處於進退兩難之境，山本一哭，許多人都跟着流淚。

中國前線諜報人員，深入到日軍陣地查探，眼見日軍自師團長山本以下涕泗交流情況，回報到師部。中國守軍得到消息，更增加了必勝信心，知道日軍雖然攻勢兇猛，但無論如何，總是攻一次少一次了。

守軍有了必勝信念，也增加了活力，本來血戰十日之後，死者已矣，未死者也疲倦不堪，但是得到日軍官兵痛哭的消息，人人身上都頓時增加一股力氣，大家對生死都置之度外，死亡，恐怖，在大家眼中，完全不算一回事，也沒有人再考慮此一問題了。

戰爭中最激烈一日，是常德十一月二十八日，日軍因爲受到了山本痛哭的刺激，知道戰固然死，死的機會多，但不戰更是必死，不如死裏求生，攻下常德。拂曉東門外先發動，日軍六百多人，藉砲火掩護，逐漸逼進了東門北側，與一六九團展開血戰，雙方寸土必爭，手榴彈、步槍都用不上，一打照面就是肉搏，到了後來刺刀也不能派用場了，常常兩人扭在一團拳打脚踢，甚至用口咬，一次在肉搏中，中國軍活活把一個日本兵臉上的肉咬掉一大塊，日本兵痛得昏過去，中國兵爬起身搬一塊大石頭，照日本兵頭上一擊，砸得腦漿四濺。當日軍進攻東門時，一六九團一營三連下士王福明作戰時槍枝被炸毀，手上僅剩了兩枚手榴彈，這時日軍有十七人，就在王福明守衞處，向城上猛撲，王福明眼看着這麼多的日軍前來，不但不驚，反而高興，潛伏地下不動聲色，等到日軍接近射程之內，先擲出一枚手榴彈，當場炸死四名，其餘日軍發現城上有守軍，迅速竄至城下，搶爬城垣，王福明就在城頭上用大石塊向下擲，日軍爬到一半，被石塊擊下，既傷又墜，當場斃命。另外有兩名日軍已從遠處爬上城頭，潛至王福明背後，一把抱住，以爲這次可以得手，並且活捉了中國這位勇士，那知王福明成竹在胸，另一枚手榴彈懸在胸前，早將保險繩拉開含在脣邊，日軍抱着王福明雙臂，以爲他不可能再反抗，誰知他一仰頭，扯斷了手榴彈火繩，轟然一聲，把他同兩名日軍都炸得血肉橫飛，英魂厲魄，同歸於盡，城下還有幾名未死完的日兵，對城上情況看得清清楚楚，都嚇得魂飛天外，失去再爬城的勇氣，掉頭跑回去向長官報告。（一〇〇）

電視播音節目

香港電台

三·〇〇　本台錄音粵曲
四·〇〇　轉播足球「精工對流浪」
五·〇〇　交通情況報導
一五　笑林新記
六·〇〇　粵語新聞
天氣報告
時代曲
三〇　百萬人家
七·〇〇　粵語新聞
三五　閒話香江
八·〇〇　新聞報告
三〇　夜夜此時聽
九·〇〇　轉播倫敦新聞
三〇　龍翔劇選
唱節目
十一·〇〇　風虎雲龍集「市井梟雄」
三〇　時代曲
四五　粵語新聞

商業第一台

二·〇〇　時代曲
三〇　粵語流行曲
三·〇〇　新聞簡報
一曲寄心聲
五·〇〇　工友園地
六·〇〇　新聞簡報
天氣報告
四五　港九時事
三〇　歌藝春秋
七·〇〇　讀者文摘
八·〇〇　粵曲
九·〇〇　新聞簡報
人海傳奇
十·〇〇　時代曲
三〇　神秘之夜
十一·〇〇　新聞報告
流行歌曲話當年
十二·〇〇　新聞簡報
子夜曲
一·〇〇　播音完畢

商業第二台

二·〇〇　天氣報告
社團粵曲
三·四五　轉播足球「精工對流浪」
五·〇〇　歐洲行
六·〇〇　新聞簡報
星期日特輯

八·〇〇　新聞報告
四五　報導每場賽狗結果
九·〇〇　漁民天氣報告
時代曲
十一·〇〇　天氣報告
十二·〇〇　時代曲

麗的電視中文台

三·三〇　新聞及節目簡報
四五　「龍虎遊俠」片集
四·三〇　仙樂笙歌
五·三〇　新聞及節目簡報
四五　勇冠三軍
六·三〇　環遊世界
七·〇〇　新聞及天氣報告
三〇　「鐵路風雲」片集
八·〇〇　秀蘭歌聲處處
三〇　週日劇場「姊妹情深」
十·〇〇　今時今日
三〇　梨園樂府「拜月亭之搶傘」
十一·三〇　「蘆廊夜話」片集
十二·〇〇　最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

四·〇〇　下午茶座「火樹銀花相映紅」「張瑛、紫羅蓮主演」
五·三〇　珍饈百味
六·〇〇　七彩「大力水手」卡通片集
三〇　七彩「父子情深」片集
七·〇〇　實地播映七彩「校際盃問答比賽」
三〇　新聞及天氣報導
八·〇〇　新聞特寫
三五　七彩「老太爺」片集
蒙太奇
九·〇〇　七彩「愛」
三〇　港聞摘要
三五　聖誕廣告雜誌
七彩「秘境逃龍」片集
十·三五　七彩「英國足球大賽」
十一·三五　紀錄片特輯
最後新聞報告

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲·好景　今天五場　紅樓夢　樂蒂　七十二家房客

港九影院聯合廣告

金門·寶聲　今天聯映　開發公司新派拳擊打鬥片　潮州拳王　方野　山怪　楊斯　解元　蕭龍女　主演　兒童不宜觀看　寶聲今天五點半：上春上

新舞台·國都·聯邦　今天四場　中國什技　七彩紀錄　明早場：紫貝殼　五點半：黑吃黑　最後今天七彩打門：大俠車　明天重映：召應女郎　最後今明兩天七彩：迎春閣之風波　徐楓　茅瑛　胡錦　白鷹　明早場：血手印

豪華·快樂（麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安·英華）　今天五場聯映　開發公司蕭龍巨獻　方野　山怪　楊斯　解元　主演　兒童不宜觀看　潮州拳王　抱不平大團結潮州拳威震四方　今晚兩院再午夜場：虎拳　陳星·倉田保昭·龍飛主演
今天最後五場　郭氏出品拳擊打鬥動作巨片　閻江龍　左艷容　史仲田　主演　郭南宏　編導　大車伕　小人物大英雄　鷹爪懲惡徒　大車伕小子　金剛指報血仇

國寶 K208917　今天五場　開公司發　徐增宏導演　潮州拳王　即將放映：虎拳

皇后·麗聲·皇都　破百萬！今五場　胡金銓大導演傾力作　嘉禾公司發行　迎春閣之風波　茅瑛　白鷹　徐楓　田豐　胡錦　李麗華　喬宏　陣容鼎盛　一時無兩　觀衆與論　有讚有彈　寶座一枝獨秀

京都·文華　狂滿今天五場　成報東方影評同讚鬼馬多野勝　文華今晚再午夜場：虎拳

樂聲·新聲　狂滿五場請早　本年度最高潮最多王牌警匪搏鬥片　李察咸士托　阿密奧　加都　龍虎大賊　今晚十點午夜半場映：新紅盜海聲　樂槍劫王寶聲

東方·凱聲 k816656 H724907　今天五場　鄒氏公司榮譽發行　阿倫狄龍　查理士布朗臣　三船敏郎　烏蘇拉安德絲

新華·百樂 H-702412 K-941462　滿！今天四場　時間：十二點正　三點正　六點正　九點正　哥倫比亞公司出品無敵巨片　蘇菲亞羅蘭　查爾登希士頓　主演　萬世英雄　新華十二點午夜場：我父我夫我子

油麻地 K849612　今天五場　潮州拳王　不宜兒童

海運·京華　今天五場　夜雨難瞞

總統·華盛頓　今五場請早　老少咸宜　傻瓜大鬧超級市場　華盛頓今午夜場：焦土抗戰

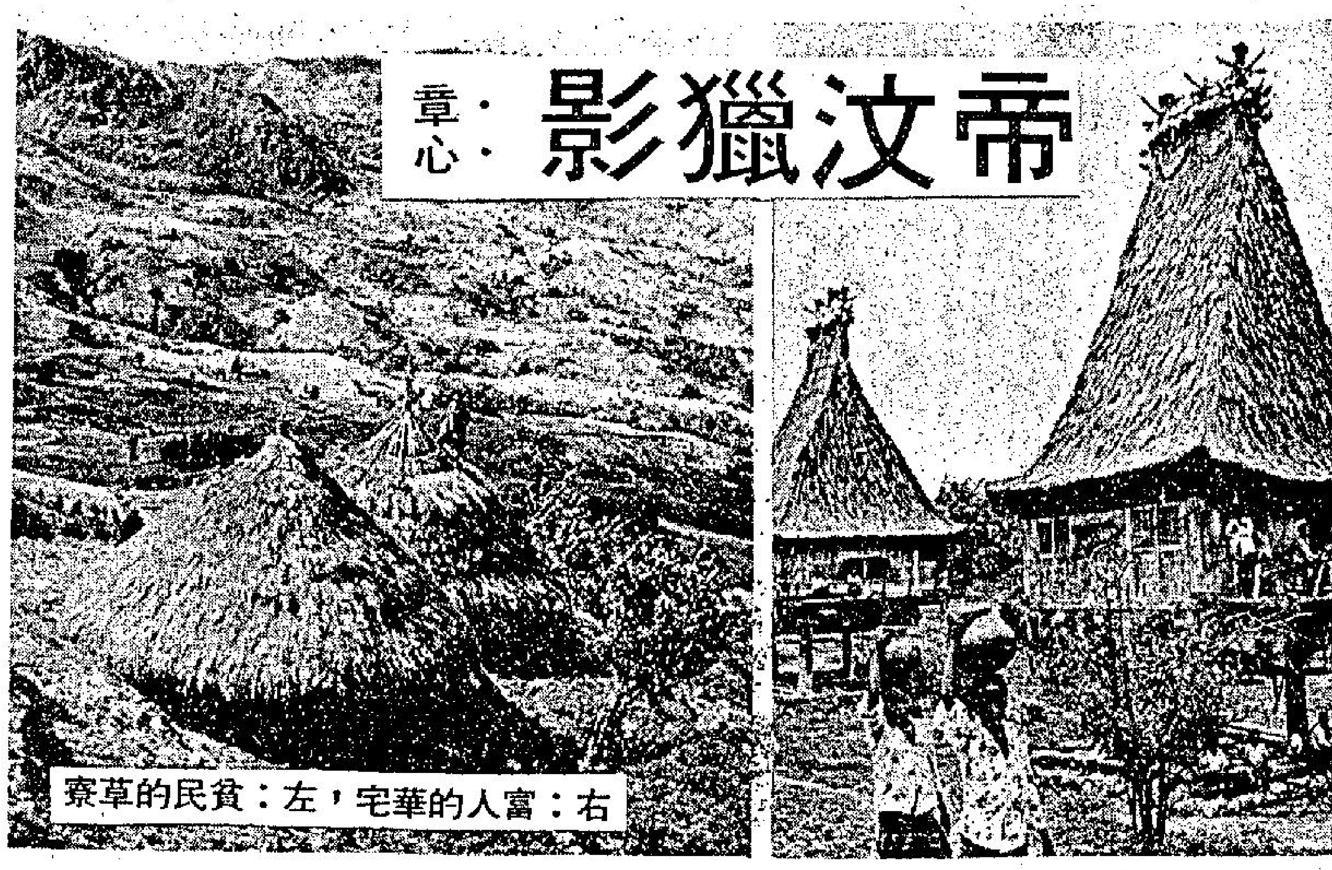
紐約·大華·金冠 K-935597 K-847115 H-768721　今第二週　歐洲公司恐怖巨片　猛鬼大暴動　兒童不宜觀看　問你怕未　金冠明早：銅頭鐵臂　田鵬　焦姣

明珠·倫敦　今天禮拜五場映獻　請早定座　趣味無窮神怪離奇七彩巨片　洪荒　兩院今晚午夜映：七十二家房客

東城·新都城·多利域·國華　今五場請早　皇百代　傻瓜大鬧超級市場　明早十點半：新都　秋決　城多利　鐵拳

帝汶獵影

·章心·


右：富人的華宅；左：貧民的草寮

提起帝汶島，很多人會認爲那是一處荒涼的，沒有生氣的，放逐犯人的小島，根本沒有使人旅遊觀光的條件。不錯，從前的帝汶島的確如上述那樣面貌，可是現在，她在各方面都有了改變，近數年，已有不少各國愛好旅遊的人士前去遊覽過，都對島上的特有風光和居民的生活習俗感到莫大興趣。雖然島上沒有甚麼現代化新型的建築，但本地色彩的食宿，才令真正的旅行家欣賞。

從巴厘島乘船到帝汶，沿途經過龍目島、松巴哇島、佛羅里斯島等，是很多遊客喜歡採用的路線，無論到印尼屬地或葡萄牙屬地，都一樣方便（帝汶島一半是印尼屬地，一半是葡屬地）或從澳大利亞出發，穿過帝汶海亦可。

整個帝汶島的氣候風光，民情習俗，大致相同，也有人稱她爲「的摩爾」，這都是「TIMOR」譯音的叫法。從巴厘島乘船到達

·女子舞蹈·

葡屬帝汶島首都狄利（DILI）的半靜港灣上，看見很多艘日軍遺下來的破爛生銹登陸艇，橫七豎八地半沉在海水中，這是煞風景的「點綴品」，原來第二次世界大戰時，盟軍的轟炸機幾乎將全島夷爲平地，現時狄利市的建築物大部份是戰後陸續重建。葡屬帝汶的出口貿易，主要是和荷屬新畿內亞交易，貨品是咖啡、椰子、獸皮和野蜜蠟。

狄利市的對外運輸全靠海運，但可惡的日軍擱登陸艇在港灣中作梗，晚上，因海面上沒有照明設備，船隻不能冒觸礁沉船之險作夜航，惟有在白天才出入船隻，因此，所有船隻都是今天裝好貨，等到明晨才

帝汶島的本地風格的住屋，（西洋遊客稱之爲戴高帽的屋子）最引人注目，它的模樣類似南洋一帶島嶼的「高腳屋」，但帝汶人把房屋建築得另具特色，如喜歡有一個寬濶的騎樓和對屋頂加以裝飾（馬來人則喜在窗上雕刻作爲裝飾）。富有的人家將自己的糧食（食不完便出賣）穀類藏在那用木、竹所搭成的屋頂上，表示自己富有。五十呎高的屋頂上更高聳着水牛角，兩旁垂下來一串串貝殼。從前，那垂掛貝殼的屋頂側旁位置，是用來垂掛戰士獵回來的人頭骨的，這也就是說的，想當初，這裡的士人也有獵頭族哩。

貧窮的土著，住的是蜂巢般的草屋。這種小草屋是用竹枝、竹片、木枝或木片作支柱，再蓋搭上茅草便成，雖然非常粗糙簡陋，但建得頗高，屋頂照樣很高，就是祇有一扇門作爲出入和通風（全屋祇一小門，再無窗戶），在屋裡面並不太悶熱，也許是全屋疏隙小縫甚多，空氣流通之故。

島上的農民耕種方式，實在太落後，大都在耕地上燒過一陣野草後，隨便把泥土鋤鬆，撒下種籽，然後用腳趾撥泥土掩蓋着種子，便完事大吉。同時有半年光景是旱季，但穀類生長得仍然十分茂盛，諒是上天特別照顧他們吧！

很多地方的鬥雞都表現得凶險殘忍、緊張激烈，但帝汶島的鬥雞卻極之斯文，雞主不向雞隻灌辣椒水，不在雞腳上禁小刀，所以吃敗仗的雞也不會受到嚴重創傷。

島上女子差不多都留長髮，把頭髮結成髻，在頭髮上插上銀質髮飾及手上、頸上佩戴着銀質飾物，用長長的紗籠布纏繞着身體和腿部，裸露肩部；也有些女子喜歡穿件無領對胸上衣，有穿背心的，有穿本地無領對胸衣，有披着一塊海綫毯的。所有男女老少，都喜歡赤腳。

在一些節日裡，葡屬帝汶的土人便大跳舞蹈助興。其中以「戰士舞」和「手帕舞」是主要舞蹈，這兩套舞蹈，由男子做主角，女子做配角，而且女子要用手拍打小鼓和拍手掌（有節奏地拍）來爲男主角們打氣。由女子做主角的舞蹈，以鼓勵戰士作戰爲主。據說男子跳的那種「手帕舞」，是紀念獵頭時代的，要在黎明時份跳。這樣看來，他們不是對獵頭還有留戀嗎？不過，在市鎮居住和接受過現代教育的土人，早已厭惡和鄙棄獵頭那種玩意的了。

每年一次的民兵檢閱，也熱鬧非常，他們都穿着彩色繽紛的民族服裝。

愛好攝影的旅行人士，不妨到帝汶島一遊，說不定會獵影到「沙龍」傑作。

·男子漢跳手帕舞·

代腳 本版作者請于每日上午十時至下午二時致電二七〇七〇六與編者一談，有事奉商。

緬甸船夫的腳

緬甸的仰光有一條伊洛瓦底江流，這條大江又有十多條通往內河小支流，因此，仰光附近亦有迷人的水上風光。江流一帶的居民，很多人捨棄陸上交通，而以小艇代步，以小艇載運物品。同時，那源源流過的江水，免費提供給人們美味的魚蝦蟹，故兩岸的普羅大衆稱它爲「活命的水」，裡面包含着飲和食，以及捕到魚兒可賣錢帮補生活的意思。當遊客們在伊洛瓦底江上看到一些小艇，在船伕手腳並用之下，徐徐前進時，都會大感興趣。但見船伕站在艇尾，手持一支長槳，槳之中部（離水面一兩呎之處）伸出一小塊橫木，作踏腳用。要艇行動時，手持長槳往水中插下，一隻腳便踏在槳中之小橫木上，用力一蹬，船便前進，用左手或左腳，用右手或右腳均可，這看要前去甚麼方向。外來人看着有趣，不是試試能否也把小艇划動，結果，不是艇身不動，便是人落水中，這特別的划艇法，是需要駕駛者掌握到平衡功夫才行的。又見婦女們划着載滿糧食的小艇，往來水上，操縱自如，這當然又要有熟練的划船技巧才能使小艇聽指揮。漁民捕魚，也把一足踏艇上，另一足踏魚籠（竹籮）上，兩隻腳能把艇和魚籠控制着，妙得很！沿岸能見簡陋之小屋，大多建於浮泥之上，本地人稱之爲「浮島」。·慧賢·

吉隆坡市郊一塊寶石

到東南亞旅行去，除了欣賞東方古代或現化的名勝地，不少人寧願去遊覽一些真正符合渡假目的，達到使自己輕鬆精神的地方去，是去找若干不大著名而真是乾淨與清靜的城市去走一次，比較逗留在熱鬧的城市好得多，及又有一番風味，東南亞旅遊到了吉隆坡，除了城市的享受，有一個吸引地是郊區的市鎮柏塔凌佐雅，是一個優雅的小城市。

吉隆坡是外國遊客盛讚的其中一個都市，可是在柏塔凌市，祇看見一塊乾淨土，是個葱綠溫和及悠閑的地方，起初它祇是吉隆坡的一個徙置的新住宅區，一九五一年開始很快發展爲一個美麗的市鎮了，另一個特點是在這市鎮看到泰國的景色，在鎮郊就有一座泰國式的廟宇屹立着，揚溢着暹羅的氣息。

誰也想不到這個城市是馬來西亞的人最喜歡去居住的樂土，風景幽美，雖然四週被橡膠樹林包圍。最初建廠租屋容納居民，有人想到會變爲又亂又髒的地方，殊不知發展爲一個美麗的小城，因爲馬來西亞的土地狀況不同，柏塔凌佐雅市的廉租屋，不是我們在香港看見的那些不堪入目的新區大廈，而是整齊清潔的房子，美輪美奐，使人在街上漫步時，有置身一個良好的環境的感覺。

較大的東南亞都市，不少因爲改建的關係，喪失了原有的東方美，可是在吉隆坡，情形就不相同，新建的這一個小城市，保持着東方美色，沒有西方化。

工業區是分開的，并不混雜在美麗的市區及住宅地內，中華民國的工業家與投資者，有在此地設廠，城市則仍在繼續發展中。

這個美麗的小鎮有香港滙豐銀行設的分行，大個招牌HONG KONG BANK在招展着我們，使香港去的遊客，感覺倍加親切，而且是設在大街的，格外奪目。同時這個小城市接近國際機場，也是它的優點。

泰式的廟宇林立，七彩繽紛，是東南亞最有特點的建築及標誌，在西方人的眼光中是新奇的。至於在馬來西亞經商的美國人都住到這小城市去，并且稱爲「可愛的家」。

一部份在小城市內的房子是雪蘭峨蘇丹建的住宅，形狀古怪，但是根據傳統建造的，也是遊客難欣賞得到的景色。這個小城市吃馬來西亞的食品，亦另具風味，而且小店的清潔與雅緻亦是另有一番趣味，食物的價格在香港遊客的眼光中是「抵食」的。

不過逛了幾小時，又得驅車進入吉隆坡市區，宿在比較嘈吵的酒店內了，難怪當地人也把柏塔凌佐雅市稱爲一塊郊外的寶石。

明媚的溪頭

許多回國觀光的旅行團，將溪頭勝地，列入行程表內，爲了溪頭有着「樸質無華」，「遊林深幽」的風格。而且是國立台灣大學農學院實驗場的所在地，以它寧靜的外貌，培養幾許農林的技術人才。有人說：「台灣是集園藝國粹精華的地方。」不錯，試看一葉一木都受到適當的保護和運用，硬是與別地不同的。

溪頭位於台灣中部南投縣鹿谷鄉，是一個風景艷絕的地方。它的美，不以山高水深，繁花雜錦取勝。它像是一望無涯的綠色海洋，高大的綠樹不停地發出如海濤拍岸的呼嘯，它是一個透明的濶，沒有死亡的恐懼，它只給旅客舒暢、冥思。

從竹山鎮到溪頭，乘客運汽車，約一小時的行程，它是台大農學院實驗林的六個營林區之一。面積有二千四百八十八公頃。林木蒼翳，修篁夾道，遠離塵囂。

溪頭營林區自日本引進柳杉，繁殖達九百公頃之多，由於刻意栽培，使這營林區，不僅成爲柳杉示範經營區，也成爲中部知名的森林遊樂區。在溪頭有神樹之稱的是一株已有二千八百年樹齡的天然紅檜巨木。此樹身高四十六公尺，周圍達十六點八公尺，生在海拔一千二百公尺左右的風穴地方，成爲罕見的天生紅檜。

在風景區中，最多遊客所到之處，是森林中的大羅池，池上有一座淡黃色的竹橋橫跨，點綴墨綠的林景，詩意益然。常會聽到在茂密森林的遊客隨口吟哦：「幽篁深處隱朝堤，清興翛然草樹低，萬慮盡無參水月，一塵拂拭悔輪蹄，花飛池綠魚驚躍，人去林空鶏欲棲，我輩華陽飄泊客，何緣方外問津迷。」詩人墨客處身這裏會有說不出的愜慨。

在森林深處，山邊有一瀑布，白練匹垂，飛珠濺玉，煞是美觀，瀑布下有一山洞名「水濂洞」，洞內可容納廿人左右。

最近溪頭遊客每月約有二萬人以上，簡陋的招待所已漸不敷遊客的需要，因此一所可容百人以上的大衆化旅社正計劃興建，將來以最低廉的收費爲各地旅客服務。·獲心·

挽救一條古老街道

漢堡雖然是西德最大的城市，而且具有一千多年的悠久歷史。但是，由於經歷過一八四二年和一九四三年的大火，漢堡的古跡文物所剩無多了。

現在鑑於又有一條古代的商業街道將淪於倒閉，一家漢堡銀行特地發動節儉成性的漢堡人，展開「救亡運動」，挽救那條街道的命運。

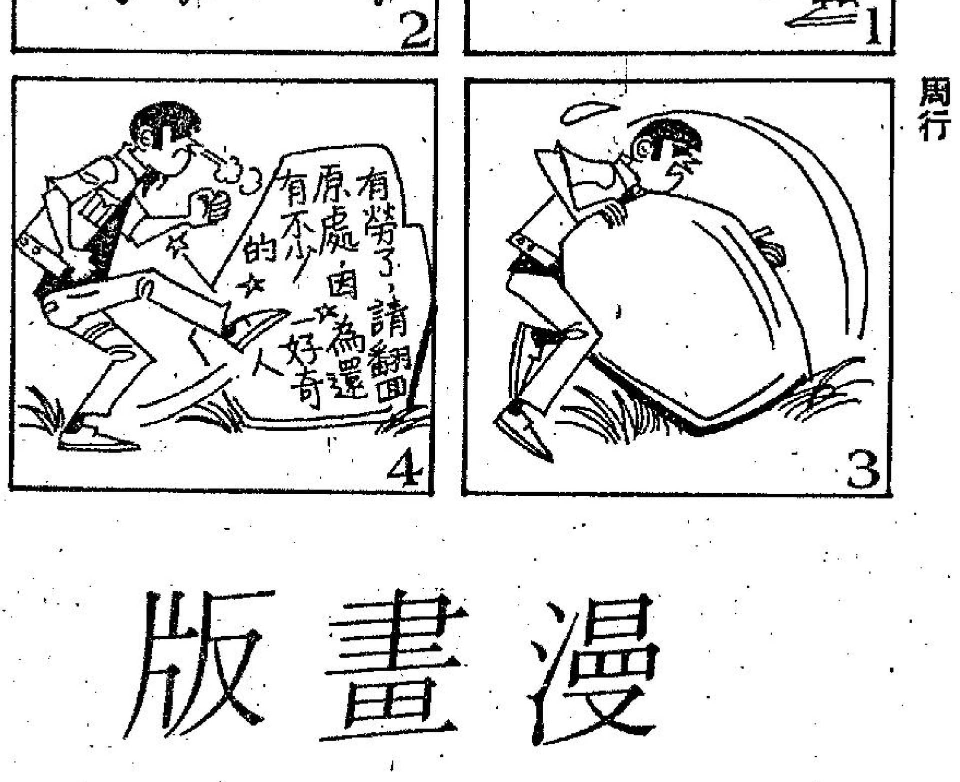
逢星期四，有興趣的人們可以付出三十馬克，購買一個三十克重的銀幣。這銀幣用一副十九世紀的古老造幣機壓出細緻的花紋。銀行把所得的純利捐出，用來修葺那條衰老不堪的街道（附圖）。

·小兵·

漫畫版

大失所望 林重傑

整蠱的石頭 周行



「唔使緊張，爸爸一定會喜歡你的！」

「我費盡了心機，你竟然還說不喜歡？」·余風·

魚了！慢慢打都唔遲，親愛的秘書，你被炒魷

我以爲「內有惡犬」係車大炮的。

我們在發揚「睇肉精神」！

借水還水 荔荔

甲：「機會來了！」 乙：「咪講笑，佢係我妹妹！」

流浪雖會挫精工　今仗卻是「五五波」

戰局分析

精工曾慘敗於流浪腳下，但今天重逢卻是「五五波」。在本屆球季裡，雙方都曾經有過低潮，可是這些暗淡的日子已經消逝了。目前正要重振聲威，金禧盃複賽仍是一場決勝的淘汰制比賽，雖則如過加時仍和還有重賽的機會，惟今天對壘的兩隊「巨型班」均亟圖打入四强，此役勢必精采緊張，精工志在湔雪聯賽「五個一皮」慘敗之耻，假如臨場有良好的表現，則仍有可爲，故應瞬高一線。

流浪與精工同是集華洋球員成軍，它祇是一個組合，將不同作風與技術各異的球員構成一個戰的體系，臨陣的時候，能否將這羣球員連結爲一個戰術的整體，那就要看訓練方面能否使每個球員都取得默契，也發揮每個人的優點及剔除了弱點？合作了一年多的精工球員，似乎仍未能經常保持發揮整體戰術的力量，以致呈現水準不穩定的情形，它會偶然表現得似珠走玉盤，使球賽發揮高度技術與充滿娛樂成份，但在一個球季裡，能夠滿足球迷「視覺享受」的場面無多，當他們欠勁的時候，懶洋洋的踢法使觀衆感到沉悶，抱着欣賞球技而來的球迷，離場的時候，發出莫名的嘆息，去發洩乘興而來，敗興而返的抑鬱。精工本屆在聯賽兩次輸到「五個一皮」，都使捧場客失望，今天也許不會再看到精工有以往的低潮。

赴英「招兵買馬」的流浪，今天已是盡調精銳上陣了，大小亨達．基利，布朗還是初次亮相，他們的技術怎樣與原有球員配合如何？仍待臨場才找出答案，由於流浪的防守方面已有三個洋將，此役也會起用較多「援軍」，因此流浪原有的華將雖然久經合作，但今仗的排陣人選變動可能很大，這一週間的集訓是否使新將球員練出互相合拍的功夫？似乎值得研究，從球員之間的合作時間而論，則精工也應該較有默契，照理也較流浪有「默型」，亦即是說，精工的進攻較有組織，如果能夠施展攻門的「殺手鐧」，則可以爭取入球。

雖則本屆仍是精工在甲組樓身的第二個球季，但它是上屆的「四料冠軍」，金禧盃却是唯一未能獲得的錦標，上屆經三場比賽才於在射十二碼球而敗於加山，以致使這支「巨型班霸」變成「二奶命」，故對於一嘗金禧盃盟主的願望，似爲精工本屆最急切的事情，如果今天能夠贏流浪，則準決賽遇南華或鐵行，而精工在聯賽曾勝南華四比一，贏鐵行四比二，故祇要今天擊敗流浪，那就對於爭取上線決賽權更具信心，希望精工這仗必提高戰意，希望可以演出本屆球季的代表作。

「援軍」業已開到的流浪，今天也調出新將準備搏殺，這四個增援的球員，他們比起賓爭及泰萊是否技術高强得多呢？有待今天亮相才找出答案，將，可能因爲來港未久，與原因球員的配合方面仍待操練時加以考驗，而另一方面也避免上次流浪在聯賽未派出這群新被精工「吼路」，直至今天金禧盃賽才放出，流浪每當有一批新人加盟的初期，總會有佳作，如果今次選人不致「跌眼鏡」，則今仗確有力與精工一拚，雖則四個「援軍」抵港的日子仍淺，需與隊友取得默契殊非易事，但流浪喜用長傳急攻的打法，一週間的開入烏溪沙集訓，也做足了體能訓練工夫，如果不致操練過勞而致臨陣已呈疲態，則與精工「有得打」，雖則今次不易言勝，也難望再有「五個一皮」的大捷，惟最低限度這場仍是「五五波」，流浪亦有可勝之道。

抱着湔雪聯賽「一箭之仇」，也希望本屆捧得金禧盃的精工，今天將有旺盛的戰意，恐着鋒與中場球員的「埋門」較有把握，要獲得入球絕不困難，然而，要應付流浪的長傳急攻，却是精工後防面臨考驗，一變中堅能否爭取「制空權」及給予門將以適當的掩護，祇是能否保持不失的關鍵。

精工足球隊羣像

勞鑑全　黎寶忠　積奇　霍柏寧　區永雄　陳鴻平　何新華　曼紐　陳朝基　胡國雄　戴歷

金禧複賽今演精采戲
流浪擴軍有意攞盃
精工兵强豈肯讓人

甲組金禧盃足球複賽今天有一幕大戰上演，下午三時在港府大球場交鋒，精工對流浪，票價分七元，五元，四元及二元。前三種門劵經過前昨兩天公開預售之後，高價票業已沽清，僅餘小量四元票于今午公開預售，下午二時起，全部門票舉行門沽。

今天的精流金禧盃複賽，得勝的一隊，將與南華或鐵行作準決賽，爭奪決賽權（準決賽是比賽兩場，將兩仗比數加起來定勝負的）。倘若今天經過九十分鐘決鬥，賽成和局終場，須加時廿分鐘決勝負，苟再成平手，即要擇期重新比賽一場來爭奪準決賽權。

精工與流浪在聯賽經一度相逢，結果流浪以五比一大勝。但當時精工狀態低沉，鋒衛均大失水準，現在却不同，精工的狀態已告好轉，流浪欲取得勝利，已非容易。

論人腳，精工眞是十四支甲組球隊中最强的一隊，鋒衛都有不少好手，實力甚强。可是，他們的後防並不穩，前鋒亦起脚緩慢，形成攻守都有弱點。

從精工最近的演出來看，勞鑑全把關已有信心，問題是積奇近况奇劣，隨時會成爲後防大漏洞，前鋒方面，胡國雄與戴歷均保持水準，祇有紐曼盤弄過多的惡習未改，常常因此而失機。以球員腳下工夫比較，精工應比流浪爲佳，倘有水準演出，憑着球技勝一籌，今仗自應佔得優勢，特別是後防爲然，苟能踢得較穩，由於他們的前鋒埋門較有把握，當可佔得較大的贏面。

流浪最近在聯賽曾敗于光華，東方及電話，狀態比擊敗精工時稍爲低落。他們以急攻爲主，前鋒的急衝，後防拚命緊纏，確可威脅精工，問題是近况欠佳，一時能否回復水準而已！

流浪爲增强實力，特別再到蘇格蘭班兵，邀得四員好手來港投効，那是大亨達，小亨達，布朗，基利等四人，此四人中，今仗將派三人上陣，祇有大亨達休息。由于流浪此四位援軍今天才首次上陣，他們的球技如何？尚未清楚。因此，此數位新援軍的演出如何？對流浪今仗的勝負就有着舉足輕重的影响。（長風）

陳輝洪祇說今仗五五波
流浪軍力已增加
精工信心唔夠强

能以這場比賽爲準，因爲，當時各將正陷低潮，且有個別球員鬧情緒，故此表現出一無是處，以致喪師，惟是今天，精工可排出原整陣應容應戰，誰勝誰負未交鋒後，實難斷語。

雖然，精工各將可有信心會湔雪恥，不過，流浪曾有過挫敗精工，對球員之信心，當然增强不少，何况現時流浪更多了四員好手助陣，實力當更加强勁。不過，這四員外援，眞正潛力如何，仍要待今仗演出始能決定，同時，陳輝洪更認爲，流浪雖然獲這四員外援來港助陣，表面是增强不少，但不可不知，這四名外援因首次上陣，能否與其他舊將取得合作之效，亦是今天流浪能否再度擊敗精工的關鍵。

反之，精山雖沒有外來球員加盟，而且今仗該隊已排出「夫添」陣容與流浪一決雌雄，若是體力充沛，無可否認是流浪的一羣青年球較佳，但合作方面，是精工佔優勢，何况，精工自何新華及胡國雄恢復上陣後，對爭奪中場之優勢，決較流浪爲理想，故陳輝洪認爲今仗，多方面的條件都對精工很爲有利，但這位精工教頭則很謙虛的只許爲今仗是一場「五五波」而已。（凌厲）

圈中人語

精工今日在「金禧盃」複賽欣逢流浪，能否報回聯賽的一比五受挫之辱，教頭「新馬仔」陳輝洪表示：未敢言穩勝，只許爲今天屬于一場「五五波」而已。

精工教練陳輝洪昨天表示，精工各將近況很爲不俗，但能否演出水準，有待臨場決定，如果大家屆時演出水準，有力報回一箭之仇。

陳輝洪續謂：流浪爲了增强實力，該統帥在蘇格蘭曾邀得四將來港加盟，今天決披甲上陣，但這四名援兵，潛力如何，是今仗流浪爭勝的關鍵。

甲組金禧盃形勢

精工 1—3 港會	精工		
流浪 5—1 電話	流浪		
東昇 1—1（時加）3—1 南華	南華		
鐵行			
光華		光華	冠軍
元朗 2—4 東方	東方	0—2	
消防 0—1 愉園	愉園		
加山 2			

游煜華過波有功夫：甲組足球聯賽，元朗昨勝港會四比二。圖爲元朗游煜華（右）刁過港會麥格萊（左）處。

場邊人語

甲組足球聯賽昨日兩仗，東方和消防二比二，元朗勝港會四比二，「中型班」的東方及元朗，目前的積分已與「巨型班」甚爲接近，東方昨日追和消防，已增至十四分，元朗則因勝港會而增至十一分。

花墟場東方在兩度反復的劣勢而能扳和局，純因球員肯跑肯拼，消防因有張子慧領軍，演出不俗，有連復出，雖似未能演出正常水準，但對消防的攻力也有幫助，東方能够減少失球，固然因爲守衛門志堅決，破壞了對方不少攻勢，而前鋒也能乘對方的衛線弱點，而能追回兩度和局，亦屬難能可貴，消防役由張子慧包辦兩球，但東方梁傑棠也「梅開二度」。

東方昨日失第二球，固然是張子慧够機警，然而在東方來說，這球被判作入球，似乎有些不公平，當時消防在東方球門區外的「蛾眉月」也帶得一隻罰球，球證在着令東方守衛退後離球十碼之際，「阿乖」已乘勢射門，在這種情形下，如果球證糾正了東方守衛的藥「人牆」才執行罰球，東方可能不致再度落後，而且處罰時，球證未有指示爲判罰直接自由球還是間接自由球，東方於再次處於劣勢而不致洩氣，能够追平，已算盡了最大努力。

到花墟場的觀衆三千九百五十八人，門劵收入一萬三千八百廿五元，預備組消防勝東方四比一。

東方兩度落後能扳和
全靠球員肯跑肯拼
消防張子慧演出佳

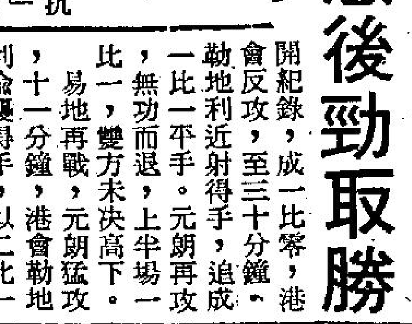
開賽後更有攻勢，消防的進攻威脅較大。十五分鐘，麥約翰傳球，消防張子慧先開紀錄，消防以一比零領先。東方反攻，十八分鐘，潘長旺以「自由後衛」姿態出現，由底綫傳球出，梁傑棠區上射入，扳成一比一平手。廿三分鐘，張炳衡鈎倒高賓，被球證用「黃牌」警告，消防猛攻，東方嚴守，三十六分鐘，有連遠射盧國華托球出界。至四十四分鐘，黃華誠與張子慧在離門約二十碼爭球，球證判消防得罪球，因東方球員離球不够十碼，球証乃加以矯正，此際張子慧再射，球証判作入球，消防遂以二比一領先而完上半場。

換邊再戰，黃志强上替周海生，力圖反攻，但消防進攻甚急，東方被迫採守勢，作憑着守衛肯拚，粉碎了消防不少攻勢，廿七分鐘，張炳衡開角球，潘長旺抽射，但球爲卡胡禮所踩，至三十八分鐘，林守焯傳中，文錦棠擋出，梁傑棠截球抽射，追成二比二，以後已微有「火藥味」，結果雙方以各二言和。兩陣如下：

（東方）盧國華　潘長旺　李炳雄　畢偉根　岑志强　林守焯　周海生　黃樂城　龍志成　張炳衡　梁傑棠

（消防）卡李桂雄　高賓　胡古廉權　李國華　葉尚華　文錦棠　布連　張子慧　禮廖榮礎　麥約翰

港會會一度領先
元朗憑後勁取勝



港會據守「主場」抗元朗，由於「大檯客」佔了地利負嵎頑抗，因而上半場曾使元朗的攻勢迭被粉碎，而「鄉親班」打開紀錄的一球，似爲港會守衛希路臣「擺烏龍」，雖然如此，但港會勒地利連入兩球，曾以二比一後來居上，且因上半場「放盡」，畢竟港會球員限於技衛，換邊後已漸感後勁不支，元朗遂於八分鐘內連追三球，以四比二取勝。

昨日到港會場的觀衆僅三百四十七人，門劵收入六百四十九元。

開賽後十八分鐘，李龍國傳中，蘇紹源正衝前欲接應，希路臣欲以「頭槌」解圍，却「擺烏龍」，使元朗間接打開紀錄，成一比零，港會反攻，至三十分鐘，勒地利近射得手，追成一比一平手。元朗再攻，無功而退，上半場一比一，雙方未決高下。

易地再戰，元朗猛攻，十一分鐘，港會勒地利偷襲得手，以二比一後來居上，元雖再發動猛烈攻勢，十五分鐘，葉華偉出擊，射球入網，成二比二再平。十八分鐘，李龍國勁射破網，元朗以三比二又告領先。廿二分鐘，游煜華建功，遂成四比二，港會雖圖反撲，但以力不從心，再無法增加紀錄，元朗以四比二取勝。（文玲）

附錄雙方陣容如下：

（元朗）張葉偉　東洪華　羅陳遠智　許植强　梁能仁　葉振發　李德權　游煜華　蘇紹源　李龍國

（港會）羅希路臣　蘭屈臣士　麥窩格萊　麥加地　侯士芝　荷路達　勒地利　加尼地　麥遜

花絮

荳腐渣咁價錢
打出燒鵝味道

「大東方」尋日又以「兩番對兩番」同「救火佬」摸和，各得一分，而家呢兩隊波啱啱「拍拖」並列四强之一，難怪「擁東躉」尋日散波個個都話「東方」更衣室[illegible]水，以「荳腐渣價錢」，打出「燒鵝味道」嘅波也。有位「擁東躉」話：每逢「大東方」有波打，佢啲五條友仔都要告半日假，特登去「丁財旺波地」捧吓場者，眞唔話得也。「教頭泰」一味話和得唔抵添。因爲，開波有耐，「大東方」打出好似「手蛋隊」個幾吓直綫快傳「撞牆式」嘅靚波，三抓兩撥已入到「救火佬」禁地，可惜「咖啡仔」個腳「世界波」差D咁多，如果入咗先佢啲尋日贏埋「救火佬」都似。重有，下半場追成兩條二之後，個輪攻勢就打到「救火佬」後便立立亂，又可惜個三件鋒踢出「滾水腳波」，否則，三對二至合理，攞得一分唔佢矣。

出番拼命四郎
救火隊好番的

「救火佬」雖然出番件「拚命四郎」，但「亞平」自從傷過之後就冇乜點拚命，雖然佢尋日包辦兩個波。不過，上半場，臨完個隻兩對一嘅罰波，佢首「新灰斗判官」，個首識得我哋D「唐人兵」嘅多多許歸嘢，「亞平」同「黑柴强」一齊搶波碌低咗地，「亞平」重「實」住「黑柴」唔郁得添，照計就冇乜理由罰「亞柴」者，但「亞平」識得伸伸吓隻蹄作「依依也也」狀，個「新灰斗判官」果然上背，整個界外罰波俾「大東方」嚟吓，「亞平」一腳直入，「救火佬」再領前啱啱够鐘爲日。「新牛屎」梁傑棠尋日都唔衰，佢又學「亞平」咁連開「兩鑊」，但上半場個入波乃快而準，佢下半場扳和個波乃係由佢「師傅牛屎」一交得準，佢再在人堆中一腳「添」。「新牛屎」就尾重笑佢食唔隻「生蟲」話師傅教落也。至於「咖啡仔」，本來都唔錯，但仔射波癮，「牛屎」則吩咐「咖啡仔」以後練波要多練射龍門至得矣。

流浪新招四鬼
今天先出三隻

半場休息個陣，「曾咩」、「顏爺」、「足主棠」入去「大東方」更衣室照例打氣一番，因爲「高佬珊」同佢啲乃「舊伙記」也。照「顏爺」話我知：佢地光華嘅「門神高佬興」，唔見咗已超過五十個鐘頭（兩日半唔見人）。「顏爺」指出：自從個日打完「大東方」之後，「高佬興」個晚冇番宿舍「瞓教」，到第日九點至番去報到，但曾問「高佬興」，爲乜唔番宿舍……

「顏爺」話正想登報紙整段「尋人啓事」咁緊要添。事關，「亞興」乃佢啲球員，而佢屋企中人都知到「亞興」响宿舍「教教豬」，而家一去兩日半，佢屋企問起點交代呀！故此「顏爺」希望如果有「打波人仔」或圈中人見到「高佬興」，最緊要通知佢番去光華報到。

又照「曾咩」話我知：今日「流浪漢」個「奶笠」（陣容），尋晚七點，响會召開[illegible]

精工流浪陣容

（精工）勞鑑全　區永雄　積奇　黎寶忠　陳長强　陳鴻平　何新華　戴歷　胡國雄　陳朝基　曼紐

（流浪）李度　麥哥利　賓比　[illegible]　鄧鴻昌　[illegible]　基利　畢偉康　小亨達　[illegible]

無傷大雅

物質不滅也

流浪從英國招來的新兵，今天上陣了。是龍是蛇，經過表現之後，大概可以明白。

本季各球隊所邀請的「外援」，有些是好的，也有些是馬馬虎虎的，不完全理想。

不過，許多好波的「外援」，到了天堂很快就會腳軟，氣力與初來時完全不同。許多人都不明白其原因。許多人却又十分明白。嚴密的「斥」起來，無有不明白的。

因爲若干的夜總會生意，有「外援」增加時，它們的進賬也增加，……都增加。

它們的進賬增加，他們的氣力則減少，物質不減也。

兩條數都要打得响

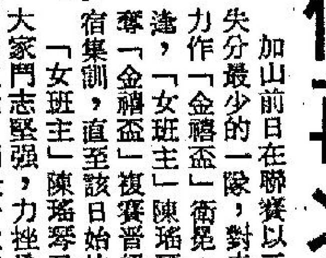
這樣的「物質不滅」，講來都幾幽默，梗係喇，「外援」球員當然會講：「球會冇損失呀！」但係，球會招請「外援」的意義，不會計這條數的，球會到底要計贏波這條數，進賬這條數，恐怕是第二條數。

兩條數都打得响，咁就得晒。

甲組足球聯賽成績表
（至十二月十五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	十二	六	四	二	三一	七	十六
加山	九	七	一	一	十五	五	十五
精工	十	六	二	二	廿七	十五	十四
流浪	十一	六	一	四	廿四	八	十三
南華	九	六	一	二	十六	七	十三
東方	十二	五	四	三	十七	十一	十四
消防	十三	五	四	三	十六	十二	十四
光華	十	五	二	三	十三	七	十二
東昇	十一	四	四	三	十二	十二	十二
鐵行	十二	四	四	四	十四	十五	十二
元朗	十三	四	三	六	十四	十六	十一
電話	十二	二	四	六	八	廿三	八
警察	十二	一	一	十	五	三三	三
港會	十三	○	一	十二	五	四六	一

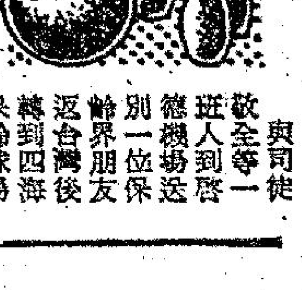
加山烏溪沙集訓
準備再次鬥愉園



加山前日在聯賽以二比零擊敗愉園，保持目前聯賽失分最少的一隊，對未來爭奪錦標是濃，然加山現全力作「金禧盃」衛冕，但無獨有偶，下週又與愉園重逢，「女班主」陳瑤琴希望各球員保持良好狀態，爭奪「金禧盃」複賽晉級，定於明日拔隊前往烏溪沙集宿集訓，直至該日始拉隊返市區上陣。

「女班主」陳瑤琴又指出，雖然上一仗在聯賽憑着大家鬥志堅强，力挫愉園，惟是下一仗在「金禧盃」複賽重逢，則是一仗淘汰賽，加山是該盃的去屆盟主，希望今屆能够蟬聯衛冕，當然更要提高警惕，故爲着保持各球員有更佳的狀態，故不惜財力及錢力，也拔隊到烏溪沙集宿加强集訓，希望屆時再挫愉園而獲得晉級。（凌廣）

保齡球壇巡禮



與司徒敬全等一班人到啓德機場送別一位保齡界朋友返台灣後，轉到四海保齡球場「飲」的揭餅去，則一下車便來四海餅屋的香味，眞的使人垂涎三尺。步上二樓入口處，先看一會聯賽積分公佈，許多項讓分聯賽都打得七七八八。例如每逢星期五舉行之「健牌五人隊際讓分聯賽」，全部廿五週的秩序已賽完十九週，不過形勢尚未明朗，心美力、豐和與健牌等爲首幾隊，積分都極之接近，眞不知鹿死誰手。

正欲進內小坐，碰見「管家婆」劉掌珠，被她訓吳一番，但我亦還敬幾句，彼此嘻哈一輪，心情頓見輕鬆。

遠遠看見鮑經理正與愛女在午茶那邊廂，鮑夫人與一班太太團在聊天。

在櫃枱前的卡座坐下，縱目四顧周圍，發覺打球的人也不少。李超雲、白劍生與成映光等人，在另一邊閒談，稍後馮世蘇亦來到，聽說世蘇最近對高爾夫球亦發生興趣，每週渡海上南華會練習三次，早些時候，著名的台北淡水高爾夫球總教練陳金獅在南華會客串教練時，世蘇還拜陳金獅爲師，已打下良好的基礎云。

看到了天花板上的燈飾，便想起了「聖誕之夜」保齡賽與打火雞遊戲，副理潘達强告訴我，今年物價漲了不少，火雞每隻成本五十元，去年的收費可能要爲提高，去年每次收費三元，今年或會增收四元了（每次打四節，四節之中連續中三節者，即獎火鷄一隻）。

至於四海首創的「發財盃保齡球賽」，今年仍由健牌烟贊助，下月開始甄別賽，已停了兩屆的女子組比賽，今年得以恢復，要歸功於「管家婆」的爭取，據悉甄別賽男子組取錄十六人，女子組取錄十二人，決賽日期是二月六號。

入夜之後，潘氏嚷着要同家交人，乃搭順風車到天星碼頭去，星光行外的聖誕燈飾閃閃生光，美麗奪目，不期然的走向星光行地牢的天星保齡球場去，經理陳均輝笑臉相迎，天星保齡自從由他主政之後，較前生氣得多，場內聖誕燈飾已佈置妥當，往日蜜月球道的檔壁經已拆除，顯得寬敞許多，還新增乒乓波機一部，觀衆都甚感興趣。十部波子機都有人在玩耍，金錢滾滾而來，最近，繼南華保齡球場之後，天星球場內的餐廳已歸美心主理，但球場方面仍限制他們的食品售價，咖啡每杯祇賣個二，實較其他美心餐廳爲廉宜，與天星毘連之金屋餐廳經已收檔，全歸美心接手，現正大事進行裝修工作。

陳均輝談及燈火管制的問題，他表示對生意是有點影响，幸而他們該處每晚都有兩項讓分賽，打球者還不至於太早離去。

陳均輝介紹他們最近舉辦的賽事，除了應節之「聖誕之夜」保齡雙打比賽（女子讓十二分）及打火鷄遊戲外，亦舉辦一項發財盃賽，明天便展開一連五個星期的甄別，前四週甄別賽，每週取錄三人，最後一週取錄四人，合共有十六人參加決賽，決賽在舊曆年初五（即一月廿七號）進行，以十六局定高下，冠軍禮劵五百元、香烟五條、紀念盃一座及利是封，共獎前三名，該項發財盃保齡賽的甄別，每次收費十五元。

陳氏又介紹一月四號再展開另一項選拔球員赴台北參加「青年盃保齡球賽」的賽事，首先甄別賽四個星期，每星期取錄四人，合共取錄十六人，於春節過後舉行爭霸戰，前六名優勝者代表天星回國內參戰。（士心）

亞洲籃球賽結束
菲律賓獲得冠軍

【馬尼剌十五日合衆國際社電】第七屆亞洲籃球賽，菲律賓今日以九十比七十八擊敗韓國，榮獲冠軍，上半場以四十八比四十八打成平手。此爲菲律賓十三年以來第四次奪獲此項錦標。

閒話　股市

【本報訊】由於銀根緊……再加上利息高昂，人心虛弱，股票市價繼續下跌，且跌破由千七百餘點淡跌以來的最低點，恒生香港指數以四五〇……

……序在複雜和廣大上都是史無前例的。如果這項努力獲得成功，新法例將爲美國參加……美國的貿易差額形勢「仍然未明朗化」……

工商晚報
電機工程
岑國良
租庇利街四十號中層

股市經濟版

閒話股市

凌雲

【本報訊】由於能源[illegible]經濟不景氣，再加上利息高昂，人心虛弱，股票市價繼續下跌，且跌破由千七百餘點淡跌以來的最低點，恒生香港指數以四五〇・九〇收市，跌一一・七一，遠東指數以二一三五・二二收市，跌六七・三〇，茲將一週市況檢討如下：

週一經多市淡跌之股市，由於英美股市回昇，本港虛弱之人心，漸告消除，有新搶家乘低吸進，行情止跌回昇，成交總值爲七千八百五十八萬元，恒生香港指數報四七二・六〇，昇一〇・二一，遠東指數報二二五七・二二，昇五六・五一，金指數報四二・四〇，昇〇・五二，銀指數報四一・五五，昇〇・六九，金銀綜合指數報四一・四七，昇〇・五四。

是日走勢先急後緩，早盤做價全面向好，交投頗爲踴躍，上漲幅度亦屬可觀，惟後市買盤放緩，致市況輕微回軟，行情普遍回順，惟收市時一般價位仍比前晷高。

工商企業上揚者衆，怡和扳起一元，和記報漲〇・三五元，會德豐移高〇・二〇元，各收三三元，八・五〇元，五・七五元，太古實業亦上升〇・三〇元，收一〇元，滙豐與其倫敦登記表現良佳，分別以二八・一〇元及二六・八〇元收市，報升〇・九〇元及一元，地產股升幅較小，置地漲〇・二五元，收九・五五元，大昌升〇・〇七元，收一・九九元及新世界升〇・〇七五元，收二・九二五元。金門躍起〇・五〇元，收一九元，大生地產收二・六五元，九倉、黃埔、太古等倉塢股則分別扳上一九・八〇元，二一・二〇元，八・一〇元，上升〇・六〇元，〇・五〇元及〇・二〇元，公用事業普遍較前微佳，九巴升〇・一五元，收七・七元，港燈升〇・一二五元，收四・五五元，電車升〇・五〇元，收一三・九〇元，細價股表現乏善足陳，惟港發一枝獨秀，上漲至〇・八八元，升〇・〇六元。

週二交投又復冷靜，成交總值僅得五千一百五十五萬元，行情牛皮微順，一般上落不大。恒生香港指數報四七〇・六八，跌一・九二，遠東指數報二二五一・二三，跌五・九九，金指數報四二・〇九，跌〇・三一，銀指數報四一・六六，升〇・一一，金銀綜合指數報四一・二七，跌〇・二〇。

是日走勢一般價位上落不大，惟過情頗爲反覆，成交量比前降低，早市資家活躍，令行情普遍移落，近收市前市況逐漸回穩。午後買家陸續落場，而賣盤亦相應減少，使各類股份逐漸回挺。

能源影響經濟衰退　股票市再創新低點

利息高昂人心虛弱大有影響

[illegible]工商類互有輕微起伏，怡和漲〇・二五元，收[illegible]二五元，和記漲〇・一〇元，收八・六〇元，會德豐〇・〇五元，收五・七〇元，太古實業降〇・五〇元，收九・五〇元，倉塢股保持穩好，九倉堅企一九・八〇元，黃埔微順〇・一〇元，太古碧低〇・〇五元，各收二一・一〇元，八・〇五元，置地、新世界皆堅守前市價位，大昌下降〇・〇二元，分別以九・五五元，二・九二五元與一・九七元收市，公用股表現亦穩，行情無大變化，細價股中，安達臣與自由發展交投不弱，分別上升至一・七〇元及〇・七〇元。

週三有港府公佈與日本財團商討建地下鐵新聞刺激，不斷下降之股市，昨止跌回昇，但漲幅不大，而成交總值亦僅得六千五百六十五萬元而已，恒生香港指數報四七七・二五，昇六・五七，金指數報四二・七二，昇〇・六三，銀指數報四一・八二，昇〇・一六，金銀綜合指數報四一・七八，昇〇・五一。

是日走勢，全面回醒，重趨堅挺，各類股份表現較前出色，做價比前有進，日中行情雖不脫反覆，惟買家表現繼續活躍，收市時市況挺好，價位大多報高。

上升股份以怡和表現最佳，上漲一・五〇元，收三四・七五元，其他同類者亦有輕微進展，如太古實業升〇・二〇元，和記升〇・〇五元，會德豐升〇・一〇元，分別以九・七〇元，八・六五元，五・八〇元收盤，滙豐兩登記皆躍高〇・五〇元，本港以二八・七〇元，倫敦以二七・三〇元收市，地產建築類亦多報起，其中金門漲一・五〇元，收二〇・五〇元，置地漲〇・〇五元，收九・六〇元，新世界漲〇・〇七五元，收三元，大生升〇・一〇元，收二・七〇元，大昌漲〇・〇三元，收二元，油礦股升幅亦強，安達臣、大亞石業分別上揚至一・八四元及一・四六元，報起〇・一四元及〇・一二元，九倉晉升〇・八〇元，太古扳高〇・二五元，各收二〇・六〇元，八・三〇元，公用股上落不大，九巴、港燈各移高〇・一〇元，以七・八〇元及四・六〇元收市。

週四前市止跌微升之股市，昨市又復趨疲弱，成交總值僅得五[illegible]，跌三・七三，遠東指數報二二四七・四三，跌三九・七七，金指數報四一・九五，跌〇・七七，銀指數報四一・三九，跌〇・四三，金銀綜合指數報四一・一壹，跌〇・六七。前市本有利好因素刺激，但股市亦無法扳好，又復踏疲慢走勢，看來近景實難有較好的作爲。

是日走勢反覆微順，交投普遍減縮。市況早期表現較佳，局部成價比前扳起，午後市道進展緩慢，買家意態闌珊，故賣盤雖屬輕微，走勢亦見回落，收市時價位大多報低。

工商企業失地較多，怡和跌〇・七五元，和記跌〇・三五元，會德豐跌〇・二五元，各收三四元，八・三〇元及五・五五元，滙豐價位堅守二八・七〇元，其倫敦登記則後退至二六・八〇元，跌〇・五〇元，置地跌幅甚輕，僅下降〇・一〇元，收九・五〇元。新世界跌〇・〇七五元，收二・九二五元，大昌跌〇・〇四，收一・九六元，大生收二・六〇元，跌〇・一〇元。建築與石礦類股份做價亦見趨低，金門折回至一九・八〇元，跌〇・七〇元，兩燈，九巴走勢牛皮靠穩，九燈，港燈各低〇・一〇元，九巴下降〇・二〇元，分別以二一・四〇元，四・五〇元及七・六〇元收市，九倉，太古收市價分別爲二〇・一〇元，八・二〇元，各後退〇・五〇元，〇・一〇元。

週五人心虛弱之股市，加上市面銀根奇緊，能源問題影響經濟衰退，市價繼續趨淡，交投總值爲六千一百一十萬元，恒生香港指數再創新低點爲四五〇・九〇，跌二弍・六二，遠東指數報二壹三五・二二，跌一壹二・二一，金指數報四〇・三弍，跌一・六三，銀指數報三九・七一，跌一・六八，金銀綜合指數報三九・五二，跌一・五九。

是日走勢，開盤時市勢已呈軟慢，賣盤高懸，做價陸續挫落，午市況更覺乏力，買家寥若晨星，而賣盤更比前多，令走勢直綫下降，收市時一般藍籌股跌幅頗顯著。

銀行股滙豐及其倫敦登記，分別撤落至二七・五〇元及二五・八〇元，下跌一・二〇元及一元，獨恒生企定，收一四〇元，置地跌破九元，收八・九五元，大昌跌〇・一一元，收一・八五元，新世界跌〇・一五元，收二・七七五元，大生跌〇・二五元，收二・三五元。工商股跌幅甚大，怡和、和記、會德豐分別下瀉至三一・五〇，七・八五及五・一五收市，各挫二・五〇，〇・四五，〇・三五。九倉、太古亦分別直降至一八・八〇元，七・六〇元，下跌一・三〇元及〇・六〇元。金門則報落一・六〇元，收一八・二〇元。公用類降勢較緩，九燈低〇・四〇元，收二一元，港燈低〇・三五元，收四・二五元，九巴低〇・四五元，收七・一五元。

經濟點滴

日本銀行家預測，燃料如繼續短缺，世界幾個主要經濟力量在明年將面臨比一九七〇年更嚴重的考驗。據東京三菱銀行稱：美國、英國、西德、法國及意大利的國民總產值的實際增長率平均將下降至百分之一點七，比七〇年的百分之一點六高一點。因此，估計明年各國的國民總產值的實際增長率爲美國百分之一，英國百分之二點五，西德百分之二，法國百分之三點三及意大利百分之四。

×　因石油供應問題遲未能解決，現時添油費用大增已影響到船隻航行成本，由本月十日起，所有由香港付船運往南韓、菲律賓、南越、星加坡及馬來西亞港口的貨物，每噸將徵收燃料附加費港幣十元。由港運往台灣的貨物，則每噸收燃料附加費港幣五元。

×　又據外電報道，澳洲運輸部長查爾斯・鐘斯宣佈，澳洲國家輪船公司將於明年一月，派出一艘貨箱船直航於澳洲──菲律賓──南韓──香港線。該貨箱船將可載運二十呎長的貨箱六百二十個，預料到一九七五年七月，該公司增加兩艘貨箱船航行澳洲──遠東線，據鐘斯說：澳洲與香港及菲律賓，南韓的貿易正在增加之中。

×　由一九七四年一月一日起，英國實施新關稅率，在稅率開始更改時，應按英國海關的新程序遞交入口文件。

×　星加坡再免除九類貨進口稅，這是政府當局爲了遏阻物價漲風，自今年八月十六日以來，一連宣佈取消了三十四類消費品及建築材料入口稅之後所決定。財政部十一月卅日又宣佈，即日起再取消下列九類貨品進口稅：㈠塑膠品；㈡聚氯乙烯（PVC）革衣及紡織纖維塗有油脂於上者；㈢鞋類；㈣廁所紙卷；㈤苛性鈉（哥士的）；㈥鹽酸；㈦硫酸；㈧氨二甲苯胺；㈨凍雞。此外，塑膠衣着的入口稅，亦因原徵從價稅百分之二十五，減低爲百分之十五。

×　美國鋼鐵要加價，明年加百分之六。幾間大鋼鐵公司與美國鋼鐵公司已聯合起來，要求當局批准自一九七四年一月起，提高鋼鐵售價百分之六點五。這些公司說：這次加價，爲的是補償鋼鐵廢料價格的上漲，及其費用的增多。

×　錫、鉛、鋅因庫存日疏均創新高價，下周一在倫敦金屬交易所中，錫、鉛及鋅均創新高價，銅上漲至先前的高水平。

市場中認爲高價會持續一段時間，其中會不時出現獲利回吐的賣家，不過這種趨向將會因事件出現而改變。整個市場中，最受注視的是近期的金屬庫存，因爲這是造成供應短缺的原因。星期一公佈的就顯然比上周下跌，其中銅由一萬九千九百噸減爲一萬七千六百五十噸，錫由三千一百八十六噸減減爲二千九百二十噸，鉛由二萬四千二百五十噸爲二萬一千九百噸，鋅由六千六百二十五噸減爲五千一百二十五噸。

據了解，鉛和鋼都在大幅度增加，是由於美國延期拋售而上漲，而錫價跳升特別快，是由於在利物浦的威廉斯哈域熔煉公司的破產，市場供應減少，因而造成錫價上漲的原因。

泰新米將大量登場　預料米價逐步回順

據一位大出口商透露：泰國新米即將大量登場，米價可能相應下跌。由於十二月中係農民收割期，新花米將大量登場，所有火礱也將全部開工碾米，因此，米價可能下跌。預測上庄穀價每車（一千公斤）必跌至一千八百餘左右。

泰國國家統計處稱：新的一年大米收成，估計將不少於一千三百萬噸，甚至超過一千四百萬噸左右，因此，估計明年泰國可有一百萬噸大米供應輸出。

英鎊跌價英商買盤　近日極少開到本港

由於英鎊跌價及英格蘭銀行和各大英國商業銀行提高利率的影響，這幾天英國商人開來香港的買盤靜如止水。

據洋行接獲倫敦航訊稱，自上月中旬英格蘭銀行急劇提高貼現率後，英國各大商業銀行均已通告客戶，清理以前的抵押貨物，辦法之一是用現款購回貨物，另一辦法則是先清理這筆舊賬。同時，英國各大商業銀行停用三個月以外的遠期信用證，這表示它們仍恐懼英鎊日後會出現新的危機。

消息又說，英國約有二千家經營香港製品生意的入口商行，其中大部份都是中小型的，由於這些英國中小入口商多數都缺乏資金，現已有不利的表象出現：他們要求港商改用一百二十天期或是一百五十天結賬方式賣貨給他們。由此看來，將必定影響到港貨輸英成本增重，港商的利潤勢必受影響。

目前，英國各大商業銀行提高放款利率至一分三厘歷史高峯，實際上是限制英國進口商向它們借錢辦貨進口。在此種困難壓力下，港貨輸英生意，顯然已出現了不利的象徵。因爲英國銀行的放款利率比香港更高，今後開信用證來港訂貨的英商將會逐漸減少，而要求港商以除賬方式賣貨給英國入口商的趨勢，則反而爲增加。

現時情況一變，在港的洋行和工廠，在資金的周轉上，和利息負担等方面都增加若干困難。

・恒・

近來英滙價跌，一英鎊實給銀行只值十一・六九港元，而在二個月前尚可得十二・四五港元，這已使港商貿貨給英國所得的利潤減少。而且以遠期信用證方式賣貨給英國的入口商，其利息將要比即期信用證的利率高約百分之三，這也使港貨不可避免地提高出口價，結果就會影響到貨品的銷路。（寅）

台棉紗生產增長速　考慮提前開放出口

預料對本港棉織業有助

【本報訊】台灣的棉紡工業繼續擴展，棉紗生產迅速增加，現在不但充分達到棉織業的需求，並且積存棉紗漸多，工業局考慮提前開放棉紗出口，預料台灣棉紗恢復運來供銷，對本港棉織業亦有很大幫助。

昨據棉紗貿易商消息：台灣棉紗，生產量急速增加，現在積存很多，工業局考慮提前開放棉紗出口，本來台灣棉織業需求棉紗較多，而棉紡業生產尚未能充分供應的時候，工業局限制棉紗出口，爲期一年，到明年六月底止，但現在台灣的棉紗生產除了足夠供給棉織業需用之外，還有剩餘，可以恢復出口，如果台灣棉紗恢復大量運來本港供銷，對本港棉織業有很大幫助，因爲台灣棉紡業工資比本港低一半，棉紗成本減輕，可以低價在本港銷售。過去三年前，台灣棉紗也曾大量來港，其後保留供應棉織業需要，暫停輸出。

現在台灣棉紡業共有紗錠二百二十萬個，比上年度增加四十萬個，明年繼續增加至二百五十萬個，比本港的紗錠總數多兩倍。

上週金市高開低收　本週預料反覆靠穩

上週倫敦金價最高一〇五點五美元（週二），最低一〇三點六五（週五），全週（由週二至週五）連續慢跌了四天，共跌了一點八五美元，在週六（十五日）却回昇了一點三五美元，比週二只差跌了五角美元。

九九金最高六五七（週一），最低六二七點七（週五），跌幅二九點五港元，週六（十五日）業已回昇在六四四點一，比週一僅跌了十二點九港元。跌價原因是根據本月七日外電報導謂南非恢復向自由市場賣金，倫敦金價大幅度回昇，可能是南非本週賣金已達某一個數量，暫行轉入休息狀態。

港市九九金價與倫敦圍價的差距本週漸漸接近，約是港市好友畏於每日的去頂攤息，未敢率直下手搶劊。

週一（十日）倫敦金價無報，前週六（八日）報一〇七點二五，圍港價每司兩六五四，是日（週一）九九金走勢：開六五七低價，收六四六點一，最高開市價，最低收市價，跌幅一〇點九港元，跌勢乃前週六之延續，去息一元九角七仙，現貨無交收，交現須貼水七十元（每司兩計），存貨供過於求。

週二（十一日）倫敦金跌一元七角五仙美元，報價一〇五點五美元，此一跌勢在上週五早見端倪，約圍港價六四四四，是日九九金走勢：開六五七，收六四九點六，最高六五三，最低六四九點一，去息一元九角五仙，現貨無交收，全日跌幅三元九角（港元），過程先穩後疲，倫敦與港價差距只有九元，人心偏淡。

週三（十二日）倫敦金續跌一點三五（一〇四・一五），圍港價六二八，港市九九金走勢：開六三七，收六三四點七，最高六三七，最低六三〇點二，倫敦與港價差距只有九港元，市場人心偏淡，因續去頂攤息一元九角五仙（港元），無人收現貨，隔市好友均未敢進軍，場市好友未敢妄動。

週四（十三日）倫敦金跌一角半美元（一〇四），港九九金走勢：開六三三，收市六三三點五，最高六三四，最低六三〇點三，倫敦與港價差距八元，去息一元八角九仙，現貨交收一千五百司兩，市上金飾店有少量需求。

週五（十四日）倫敦金價第四天微跌三角半美元（一〇三點六五），圍港價六二五點五，九九金走勢：開六二九點五，收六三〇點五，最高收市價，最低六二七點七五，倫敦與港價差距只有四元，去息一元八角九仙，人心未敢看好，現貨交收二百司兩，過程牛皮偏穩，升幅二點八港元。

週六（十五日）倫敦金價報升一點三五美元（一〇五），約圍港價六三五點五，港市九九金開六四四，收六四四點一，最高六四四點一，最低六四〇點七，波幅三元四角，倫敦與港價差距只有八點六港元，去息一元八角八仙，現貨交收三百司兩。

未來展望：聖誕期近，新舊曆年關亦迫近，銀行催限日益加劇，息價過份高俏，港市供過於求，即使南非暫不賣金，金價或不易多好，倫敦金價有可能長期穩在一〇三點六五外徘徊，南非勢亦不會隨便低價拋售，揸金固勝於積存日益膨脹的各國通貨也。

──儀──

日期	開市價	收市價	最高	最低	差價	息價	倫敦金價（收市）
週一	六五七・〇	六四六・一	六五七・〇	六四六・一	一〇・九	一元九角七仙（去）	一〇五・五〇
週二	六五七・〇	六四九・六	六五三・〇	六四九・一	三・九	一元九角五仙（去）	一〇四・一五
週三	六三七・〇	六三四・七	六三七・〇	六三〇・二	六・八	一元九角五仙（去）	一〇四・〇〇
週四	六三三・〇	六三三・五	六三四・〇	六三〇・二	八・〇	一元八角九仙（去）	一〇三・六五
週五	六二九・五	六三〇・五	六三〇・五	六二七・七	二・七五	一元八角九仙（去）	一〇五・〇〇
週六	六四四・〇	六四四・一	六四四・一	六四〇・七	三・四	一元八角八仙（去）	停市

美國貿易法案

貿易制度現代化自由化中看

[illegible]持續的──與國會進行磋商的程序，爭取國會通過一項全面的貿易改革法例。這項程序在複雜和廣度上都是史無前例的。

如果這項努力獲得成功，新法例將爲美國參加世界性的尋求使國際貿易制度現代化的努力，提供法律上的支持。

這項運動在尼克遜政府任內是史無前例的，並且已在衆院的度支委員會內取得成果。該委員會一致通過一項法案，曾被尼克遜總統形容爲一項「非常負責任的立法行動」。該法案目前正等候衆院採取行動。

由于貿易保護主義情緒不時在國會出現，因此這項法例輕易就在衆院的度支委員會上通過。

這項成果，是尼克遜政府進行了四年精細的準備工作而取得的。

這項努力始于一九六九年，尼克遜總統成立了一個國際貿易與投資政策委員會──一般稱爲威廉斯委員會──該委員會由二十七個代表了廣泛的基礎的成員組成，其目的是爲七十年代和以後的美國貿易和投資設計一份藍圖。

該委員會的研究爲尼克遜總統的總目標提供了哲學的基礎。這個目標是要取得國會的廣泛支持，展開一個多邊的談判程序，以使爲了適應第二次世界大戰後的需要而創造的貿易制度現代化和自由化。

總統的初步工作是同時向國會和美國的主要貿易夥伴進行遊說，指出制定新的貿易規則是需要的。這項工作的大部份責任，總統都交給了他的特別貿易談判代表。

總統把整體的管理工作交由威廉・艾伯利執行，後者又委派哈勞德・馬姆格倫進行制定一項談判策略。他又挑選威廉・皮爾斯負責對國會的關係，以及負責對國內的貿易界的聯絡工作。皮爾斯是威廉斯委員會的成員，在甘迺迪回合的關稅談判中曾担任顧問。其後，皮爾斯大使又被任命主管由財政部、國務院、商務部、勞工部、農業部和總統的經濟顧問委員會成員組成的工作小組。

在最近的一次接受訪問中，皮爾斯大使描述他當初的責任，是要在那個特別不利的時刻中爲爭取貿易改革法例而建立一個政治支持的基礎。當時，美國的貿易差額從傳統的順差地位一變而爲出現六十幾億的逆差，前後相差一百億美元。

皮爾斯當時計劃提出一項立法建議，尋求政府內的各種不同成分給予這項建議，一致的支持。要達到這個目的，還需要在消費者和生產者的利益之間，在勞工界和商業界的利益之間，在商務部和財政部的利益之間，尋求一種均衡。因此，這項建議的草擬程序，費時六個月之久。

在某些方面，美國似乎還沒有做好準備，負起貿易問題採取行動的責任。勞工界大部份人士担心，在推行貿易自由化後，會減低就業機會，商業界的部份人士則担心進口會帶來競爭。

在草擬程序的進行當中，貿易官員和政府中的其他人士和超過一百名的參議員及衆議員進行了磋商，詢問他們的意見，並爲他們解釋尼克遜總統尋求貿易改革的理由。

他們也向一些非政府組織例如婦女選民聯盟、貿易行動統籌委員會、美國進口聯會等，尋求支持。

一九七三年春，尼克遜總統做好準備工作後，[illegible]杏文。皮爾斯回憶說，這份貿易改革法案前後修改了七次，才獲得總統的同意。

皮爾斯指出，在向國會提交酒份草案的時候，美國的貿易差額形勢「仍然未明朗化」；美元貶值後預期會帶來的利益，對貿易數字尚未產生大的影響。

皮爾斯說，尼克遜總統當時「希望向人們指出正確的現象：我們生活于一個日益相互依賴的世界中，陳腐的東西使國際貿易制度深受壓力，世界的經濟事業已產生了變化，最先受到影響的是貨幣制度，在尋求建設性的改革方面，美國可以發揮催化作用」。

爲了確保最大的效率，一個特別委員會成立了由皮爾斯大使任主席。他說：「在準備背景和報告資料方面，我們的工作非常多，我們的資料寫滿了二十本活頁簿，以準備隨時回答國會的問題。」

在尼克遜政府的高級官員出席衆院度支委員會的公開聆訊的同時，艾伯利大使和他的工作人員也進行了頻忙的演說活動。通過總統的國際經濟政策委員會的工作人員，各社團被鼓勵安排各種活動，「使羣衆認識談判的需要和世界貿易的利益」。此外，又爲紐約市、科羅拉多的丹佛和米蘇里的肯薩斯市第地的商業報界安排舉行編輯會議。

皮爾斯大使說：「這些工作已取得巨大的成果。」在度支委員會展開行政會議時，特別委員會的一個代表小組被邀請出席旁聽。同時，在會議室和特別委員會的辦事處之間也設立了直綫電話，使後者能迅速獲知國會聆訊的過程。

皮爾斯大使指出：「我們是在一個關係微妙的基礎上出席旁聽的，我們隨時會被取消這種資格，我們以客人的身份出席委員會的會議，堅信我們對他們能有所幫助。」

皮爾斯又說，委員會內的氣氛，和一九七〇年考慮貿易事務時，完全不同。

他解釋說：「上一次，該委員會關心的是生產商，而這次關心的却是消費者以及避免削減有助于穩定價格的進口。」

他說：「這個委員會『至少有十年沒有考慮過貿易政策上這樣基本的改變問題了』，而且在這個時候，它的主席威爾伯・米爾斯因背痛而需要休息一個長時期，同時該委員會內知識最豐富的共和黨成員約翰・伯恩斯也已退休。不過，這些情況似乎刺激起委員會的各成員，盡他們最大的努力進行工作。」

皮爾斯大使回憶說，當難題出現時，辯論會迅速從個人的牢騷演變爲「對該項法例的哲學和各個部份如何相互作用討論」。

他說，這項合作努力的結果，是「制定一項眞正有用的法例，該委員會對總統的要求作出了負責任的反應。這是對貿易制度進行廣泛改革的一份憲章。」

還有，他說，該委員會和特別委員會之間的謹慎合作，使到該委員會的代主席俄勒岡衆議員烏爾曼能夠「對衆院指出，該委員會的成員對各種不同的背景，成份和觀念進行了六個月的深入研究，然後對這項法案達成協定。它對爭取國會批准這項法案，提出了有力的爭辯理由。」

台灣著名　各式小食　美味　肉乾　甘香　肉鬆　歡迎選購

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天二元 上期不收 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二壹弍三八
（二）灣仔城街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹式零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）靑山道周生生珠寶金行有限公司（靑山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣靑山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

商業

中聯搬運公司　專門搬屋　香港H・717922・708973　九龍K・333560・333532

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038・729484　K-627545・622941

永發搬運公司　專門搬屋　K634725・654094　H・448176・444927

人人搬運有限公司　15年老字號・搬屋人人讚公道　九龍：852552・854471　土瓜灣：626525・623995　香港：452933・452943　歡迎詢問

特價機票　美加曼谷台北日本　世界各地特價機票　中環德輔道中173號先施大廈1211室　萬豐旅運有限公司H445027・9內線15

招生　特快　美加歐洲　簽證　本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續去年經辦理成行者凡數千人11年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司　中環德輔道中173號先施大廈1211—1212室H445027—9（內線15）

香港工科學校　12月17日新班開課　附設函授　灣仔軒尼詩道274—288號H753341　香港北角渣華道37—39號H708115　西環大道西501—511號H485447　彌敦道六〇一廖創興銀行三樓K805075　深水埗大埔道92—104號K953774
電機工程　冷氣工程　航海電報　工商管理　數學專科　電腦　無綫電　時裝剪裁　時裝設計　室內設計　廣告設計　圖則計算　測量力學　建築　繪圖設計　機械

香港商科語言書院　立案　招生　打字・簿記・德文・國語・珠算・日文・法文・信札・速記　英文拼音・英婦會話・電腦打孔・裁剪全科・GCE　中英會計班・出入口文員・TOEFL出入口文員　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K853440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364　旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

洞玄術

租售　新樓急售　九龍城龍城路52號A座有吉樓　通電3—947372梁洽

待聘

專門報稅做數　申請CO

醫藥

寄生虫　面黃肌瘦●頭昏肛癢●心跳磨牙●精神不振●發育不良●　毛文福虫科旺角彌敦道579號2樓（帶糞檢驗●立即知道）

如蒙惠刊本報廣告請撥電話二八〇七〇八

喉　吳景雲擅醫　專科中醫　喉痧　喉瘡　喉爛　喉癬　陰虛　雙單　喉症　即日見效・限日痊癒　館址：旺角亞皆老街三十八號　若非確有特長　安敢獨醫一味

痔瘺　苗樂天精醫　全港獨一・日本痔科無痛新法・首創人　止血　脫肛　（醫法獨到・保證滿意）

耳鼻喉　岑國良　祖傳四代中醫　古方專醫一服見效　痛聾・鳴・塞・涕臭・血　一切喉症　保証速愈　疾病　小便刺痛　流白　保証根治　以上各症免費檢驗

半山區三家富商接恐嚇勒索電話
警方加緊巡邏偵查

【本報訊】警方人員現仍展開追查半山區三家富戶人家遭匪電話勒索案，同時並派員在各事主之住宅四週巡邏偵查，以待匪徒之進一步行動。

被匿名電話恐嚇的三戶事主分別為：㊀姓唐，住干德道、㊁姓盧，住羅便臣道、㊂姓盧，住麥當勞道，上述均為富戶人家，其中姓盧者為一間製造廠的老闆。最近他們所接獲的匿名電話，均在晚間打來，匪徒在電話聲稱：他們的兄弟最近經濟困難，急需一筆巨款應用，並恐嚇各事主謂：如不與他們合作的話，則會遭遇到意想不到的麻煩，說罷即收綫，並沒有在電話說明交款的地點及時間。

事後各事主報警，警方據報後即展開調查，並分別在各事主的電話裝上偷聽器，加派警員巡邏各事主住宅四周，惟經過一段時間的偵查後，並沒有發現匪徒進一步的行動。懷疑是神經不正常人士所為。警方現仍加緊追查此案中。

昨日警方公共關係科就此事答覆本報記者稱：於上月廿一日，警方曾接獲二戶姓盧事主的報案電話，各事主謂於當晚接獲一個匿名恐嚇電話，聲稱急需款項應用，但沒有說明交款地點便收綫。

事後警方曾就此事展開調查，但沒有結果，疑是某些神經不正常人士所為。

油庫漏油賠償獲協議 蜆殼賠款四百萬
理民府調查獲償漁民眞僞

【本報訊】南丫島漁民就日前鴨脷洲蜆殼公司油庫漏油事件要求賠償損失，已與蜆殼石油公司達成協議，蜆殼公司將賠款四百萬元與受油污影響的漁民。

起初原有九十九戶漁民要求蜆殼公司賠償，但現在已增至一百二十四戶，故決定先由理民府派員作切實調查，以辨眞僞。

前日下午二時，蜆殼公司、理民府、南丫島漁鄉事委員會及南丫島漁民代表舉行馬拉松式會談，至下午七時許，才達成協議，訂定賠償辦法，並由各代表簽署作實。該項賠償協議包括：

(一)每一名受害漁民的已死去或未死的，均由理民府派員檢去移往西環焚化爐焚化，所損失的魚類均照十一月十一日漏油事件發生時的市價計算，由蜆殼公司賠償。

(二)每一戶漁民再獲一筆補助費，每戶每月八百元，以半年為限，即共四千八百元，另加二百元作為洗滌魚網的費用。

(三)受油污影響的一個私人魚塘，蜆殼公司答允賠償一萬元，另負責清理油污直至漁農處認為可以恢復養魚為止，另一幅受污染的耕地亦由蜆殼公司負責清理。

照上述的賠償辦法計算，蜆殼公司冇要付出四百萬元賠償金。

發展大嶼山大白灣 為新旅遊渡假區
旅遊協會謂極表歡迎

【本報訊】本港旅遊協會對大興業公司發展大嶼山大白灣為康樂度假區計劃極表歡迎，認為可吸引更多海外遊客及本港居民前往遊覽。

旅協執行總幹事潘恩木日說：「我們一向注意到新界方面這種發展的鼓勵，而且旅遊業方面對此予以支持。大嶼山計劃看來大部分符合香港旅遊協會製訂的標準，旅協對建設度假區可能性的研究始於八年以前。

「此一度假區計劃是同時面向本港居民和海外遊客的而且重視的還是本港居民。這個計劃無疑將增加香港作為一個旅遊區的聲譽。

「到世界各地旅行，尋求鄉村環境度假遊樂的人士越來越多。從泰國的巴第亞及印尼的峇里等度假區之成為旅遊熱門，即可証明。這些度假區旅遊區目前是我們這類業務的直接競爭對手。

「人們已逐漸不以旅行本身作為一種目的，而是將它當作尋求新的環境和過一程不同方式生活的手段。不過，所提供之各種便利，必須要適應遊客，使其行程及居停均感愉快和舒服。

「從旅遊事業觀點看，這一發展計劃的另一個有利因素是：提供各種廣泛類型的──從豪華級至經濟級一類店居停便利，這些酒店將和度假便利同時建成」。

「大白灣新度假區在這一方面將能擴大我們吸引遊客的力量。」

五賊持槍及利刀 闖入餐廳寫字樓
掠一萬五千元遁去

【本報訊】五名匪徒，昨晚深夜十一時半，持槍及牛肉刀闖入九龍旺角奶路臣街十一號八樓，珍寶餐廳茶樓酒家總寫字樓處，紮起五名正在埋數的會計部職員，然後刼去現金一萬五千元，逃去無踪。

案發於昨晚深夜十一時半，九龍旺角遠東商業發展大樓八樓，珍寶機構總寫字樓之會計部，正在有五名職員核算當天的營業收入之際，突然間有一名假扮伙記年約廿餘歲之青年由橫門闖入，持一類似手槍的物體威脅五名職員，不久其他四飛型持牛肉刀青年尾隨而入，將一干人綑綁，由於當時錢銀散在檯面，故歹徒如取如携，得手後瞬即撤走，其中一職員立刻掙脫綑綁走下酒樓報知看更立刻關上大閘，報警到查，但未有歹徒被找到，全案警方在追查中。

又訊：土瓜灣鷹揚街十一號六樓昨日下午由一時半至六時期間，由於屋內擺空城計，結果被爆竊光顧，竊去價值二萬八千七百五十元四金及財物，事後失主報案，警方現正調查中，無人被捕。

政府文員會會員 開第二次大會
拒絕當局所提建議 將採請願怠工行動

【本報訊】本港政府文員會全體會員，將前往港督府請願，以爭取合理薪酬權益，必要時可能採取工業行動，或怠工等。

六百餘名之香港政府文員會全體會員，昨午三時在港島皇仁書院禮堂，舉行第二次特別會員大會，目的在向港府當局爭取他們的權益；要求調整現有的薪金百分之廿五，以及改變或放寬升級制度，與房屋津貼等。同時，在大會上，拒絕了當局在本月十三日對他們的建議。

在大會秘密投票結果，顯示出大多數會員贊成繼續爭取權益，必要時採取行動，並授權理事會立即組織行動。

至於將來採取行動的方式，將包括前往港督府請願，招待新聞界，進而實行工業行動，怠工等。

據大會主席稱：政府當局在九月廿日給予該會的答覆為：㊀助理文員從一九七一年四月一日開始，可享受雙週增薪之合理權利。㊁助理文員于服務滿三年後，可參加升級試（以前為五年），持有中學合格之文憑（包括中英文）者，于服務滿二年後，可申請直升為二級文員，惟須于當局在報章招請二級文員時方可申請。㊂助理文員從今年本月一日開始，可享受署理津貼。

該會前向政府建議各級文員的薪俸調整如下：助理文員低薪為六百七十元，二級文員為八百卅五元，一級文員為一千九百元，特級文員為二千四百元。

昨日賽馬各場成績

第一場（新馬）路程一二三五公尺
出馬七匹 時間一分十六秒又十份之五
第一勝四馬位 第二勝半馬位
㊀吉利時 白禮棟 位置彩 五元九角
㊁演說家 吉能 位置彩 十六元七角
㊂金牡丹 翟利安 位置彩（七馬無三彩）廿元一角
獨贏派彩
科加士一號搭七號派彩一佰零七元
搖彩首名三九八一號 七千二百零五元
次名八九七一號 二千零五十八元
三名九九三號 一千零二十九元
入圍獎九八二七，七四二〇，七五七〇及七七六一（每派彩一百元）

第二場（第四班）路程一二三五公尺
出馬十二匹，時間一分十七秒又十份之三，第一勝短馬頭，第二勝三馬位
㊀好多趣 勞亦思 位置彩 十二元九角
㊁女英雄 何國英 位置彩 七元
㊂天秤座 嘉華達 位置彩 十一元九角
獨贏派彩五十三元一角
搖彩首名七八九三號 七千零八十一元
次名二六三六號 二千零二十三元
三名九一三九號 一千零一十二元
入圍獎六九七八，二一一七，八二二七，三三二一，一二八八，八五〇二，七三九五，五三九三及五五六五（每派彩一百元）

第三場（第五班）路程一八〇〇公尺
出馬十四匹，時間一分五十四秒又十份之七，第一勝兩馬位，第二勝一馬頭
㊀珊瑚海 馬彼得 位置彩 十二元八角
㊁三獎 白禮棟 位置彩 廿五元五角
㊂聖旨到 伊諾 位置彩 十八元
獨贏派彩三十七元九角
連贏位八號搭十號派彩五百四十七元
孖寶：第一場四號夾第二場八號派彩九百元
搖彩首名八九八九號 七千零九十三元
次名五四九三號 二千零二十六元
三名四六五六號 一千零一十三元
入圍獎五五三三，九三一六，七六六二，八七七三，九九二七，二三八〇，一七八八，五八九一，六三〇五，一一七二及四七八二（每派彩一百元）

第四場（第二班）路程一六五〇公尺
第一勝一馬位半，第二勝三馬位
㊀超群 翟利安 位置彩 十七元四角
㊁新比利 魏德禮 位置彩 九元一角
㊂興趣 李銘揚 位置彩 卅五元五角
獨贏派彩六十一元六角
連贏位五號搭八號派彩三百九十二元
搖彩首名六四四六號 七千三百八十三元
次名五一一八號 二千一百一十元
三名五三一二號 一千零五十五元
入圍獎七二七七，九八八九，五六〇二，八二四，九六七四，三六二六，七〇四九，二八二一及一〇三三〇（每派彩一百元）

第五場（四重彩）（第四班）路程一二三五公尺
出馬十二匹，時間一分十七秒又十份之三，第一勝一馬頭，第二勝五馬位
㊀好着 鄭棣池 位置彩 八元五角
㊁心心 白禮棟 位置彩 八元五角
㊂仙草 羅利安 位置彩 十元一角
獨贏派彩十六元八角
連贏位一號搭十二號派彩九十四元
搖彩首名七二一三號 七千四百五十九元
次名七四〇七號 二千一百三十一元
三名五五一三號 一千零六十六元
入圍獎四九六九，三〇六八，七二三一，八四二三，八六四八，三二五七，七〇二八，八〇五二及八二五七（每派彩一百元）
四重彩中獎號碼為一號，十二號，二號及六號
二元復式票每派彩九百七十一元，十元單式及復式票每派彩四千八百五十五元

第六場（第五班）路程九七五公尺
出馬十三匹，時間一分正，第一勝一馬位半，第二勝三馬位
㊀多多好 李家強 位置彩 十二元六角
㊁烏金 翟利安 位置彩 十八元二角
㊂娥眉 鄭棣池 位置彩 十三元七角
獨贏派彩四十四元四角
連贏位一號搭五號派彩三百五十九元
搖彩首名一〇九〇號 七千四百六十五元
次名三四六三號 二千一百三十三元
三名七六九三號 一千零六十六元
入圍獎：二九一八，五一三，六二六〇，一五三二，七八八四，三五〇七，一五六八，八三一一，九二八〇及六五三〇（每派彩一百元）

第七場（第四班）路程一二三五公尺
出馬十二匹，時間一分十六秒又十份之三，第一勝五馬位，第二勝兩馬位
㊀時來運到 摩加利 位置彩 七元五角
㊁卡薩諾伕 謝啟瑩 位置彩 十六元五角
㊂新圖 嘉華達 位置彩 廿一元八角
獨贏派彩六十一元六角
連贏位三號搭八號派彩一百七十一元
次名七一二三號 二千一百五十三元
三名一四七七號 一千零七十六元
入圍獎：五七〇一，九四九〇，一〇七六五，六八六四，九三一七，九二三三，一八二四，四二一七及四七六四（每派彩一百元）

第八場（第五班）路程九七五公尺
出馬十二匹，時間五十九秒又十份之五，第一勝三馬位，第二勝一馬位半
㊀幸運王子 吉能 位置彩 十元一角
㊁風向 李霖 位置彩 十二元
㊂香蜜寶 魏德禮 位置彩 廿二元一角
獨贏派彩廿七元九角
連贏位四號搭九號派彩一百一十三元
搖彩首名九〇一〇號 七千六百一十一元
次名九九二七號 二千一百七十四元
三名九四一五號 一千零八十七元
入圍獎四五三三，五四五七，九五五八，四四三，三五五九，二〇四九，一五四一，九六六五及八〇三三（每派彩一百元）

第九場（第二班）路程一六五〇公尺
出馬十四匹，時間一分四十三秒又十份之九，第一勝三馬位，第二勝一馬位
㊀名威 鄭棣池 位置彩 七元二角
㊁金龍皇 蘭尼 位置彩 十三元五角
㊂多盈利 魏德禮 位置彩 八元二角
獨贏派彩十一元七角
連贏位四號搭五號派彩二百二十六元

末場搖彩頭獎 六九八四二號

【本報訊】十二月十五日賽馬末場巨獎搖彩，結果鄭棣池之名威以三馬位勝蘭尼之金龍皇，替小富翁啟運財童，魏德禮之多盈利一馬後搶同季軍。計開：

頭獎：六九八四二號。派彩十二萬九千七百八十九元
二獎：七二〇七六號。派彩三萬七千零八十二元。
三獎：三八四六五號派彩一萬八千五百四十一元。
入圍獎十五個每派彩二千四百四十元
安慰獎卅六個（即頭、二、三獎及入圍獎前後號碼）每派彩六百一十元。
（入圍獎）三〇六〇〇，一六一六五七，二五五四三，一七〇五四八，一四〇一〇二七，三二〇七二，一三三六五，五一三六九，六六四七八，二〇二二四三，四四七七六，八八七五，九四七三六，一三三六六及二七八三八（按其中

喜劇墨汁眼鏡 十九工展演出

【本報訊】社會人士歡迎的歌唱喜劇「墨汁眼鏡」，于本月十九晚八時在工展會禮堂演出，仍由原班人馬担任，屆時前往工展會參觀者，當可欣賞該齣歌唱喜劇演出。

歌唱喜劇「墨汁眼鏡」，由香港電台著名藝員劉一帆、曾勵珍、葛劍青、龍寶鈿、張炳强、熊德誠等演出，于香港節期間，曾分別在港島皇后像廣場及九龍公園演出，且曾在無綫電視台「歡樂今宵」演出，博得觀衆熱烈歡迎。

昨舉行畢業禮 寶安商會學校

【本報訊】寶安商會一、二校畢業禮日昨假明愛中心舉行，由商會主席文洪罐主持，曾超正伉儷授憑頒獎，校董鄭生致訓，袁紹桑、黎京華、張煊林三位校長分別報告校務。到會董事有：趙聿修、趙樹勳、劉鎮國、周成、麥志明、周近智、莊維、鄭若璠、莊焯林、鄧冠章、劉長佑、鍾國雄、冼羅鴻、陳玉棠等。

滙豐第八十六間分行 田灣分行昨開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行田灣分行日昨開幕，滙豐董事畢力治太平紳士在總經理包約翰陪同下主持醒獅點睛和剪綵儀式。據滙豐田灣分行經理郭少英指出，這是滙豐銀行第八十六間分行，田灣居民數萬，而且日益增多，滙豐在這裏開設分行，無疑為居民提供了極大的方便。

圖為滙豐董事畢力治在滙豐田灣分行經理郭少英陪同下剪綵。

工展藥城送獎券 巨獎多包括汽車

【本報訊】今屆工展中，由本港成藥商聯合展出出品之藥城展覽攤位，仍以古色古香之城門作外觀，其氣派比昨年更見宏偉，在工展中仍是特色之一，遊客因對藥城有良好印象，每到其間各攤位，選購其所需藥品至衆。

該城主辦當局為酬謝各界捧場盛意，今屆增加多項活動，每週舉辦藥城之夜遊藝晚會，另附送獎券，其中名貴獎品有：價值二萬元之閃鴕房車，彩色電視機，雙門大雪櫃，黑白電視機，洗衣機等，由位元堂，長春堂藥園，保心安藥廠，雷允上六神丸，金龍鷓鴣油，百藥鎮飾公司，甄卓添，黃祥華藥廠，四川藥廠，江濟時藥廠，天喜堂，桑菊蜜，何人可，恩濟堂，南聯製藥公司捐出，所有獎品，均陳列藥城，屆時公開抽獎。

又長春堂藥園主持人陳乃位，展出其家藏至寶十八羅漢塑像陳列，引起各界人士興趣至濃，閱觀欣賞絡繹不絕。

李求恩紀念中學 第七屆畢業典禮

【本報訊】李求恩紀念中學，昨日假大會堂舉行第七屆畢業典禮，敦請中文大學教育學院院長江紹倫致詞，江夫人頒發優異生獎品，李守正牧師讀經及祝福，李校長夫人楊麗嬋女士致送江院長伉儷紀念品，唱畢業歌禮成。

校長李守慧報告校務時指出：該校明年已創立十週年，由於學生投考增加，今後十年計劃擴建校舍與力求設施完備，着重學生個別興趣，才能品德之培養，反對全盤西化，主張中文教學，因有條件可往外國深造者，僅屬少數育，應因地制宜，可無疑義。

報告畢，請江院長致詞，略謂：該校辦理完善，學生有優異成績表現，得社會人士好評。

港督參觀紅A攤位

【本報訊】港督麥理浩爵士伉儷主持卅一屆工展開幕後，在會長莊重文陪同下，參觀在紅A攤位，出口展出之精美水晶燈飾及各式塑膠家庭用品，甚為賞識。

圖為主人梁知行與發展經理唐有洪恭迎港督伉儷時攝

日本歌劇團 廿日起公演
監督抵港部署

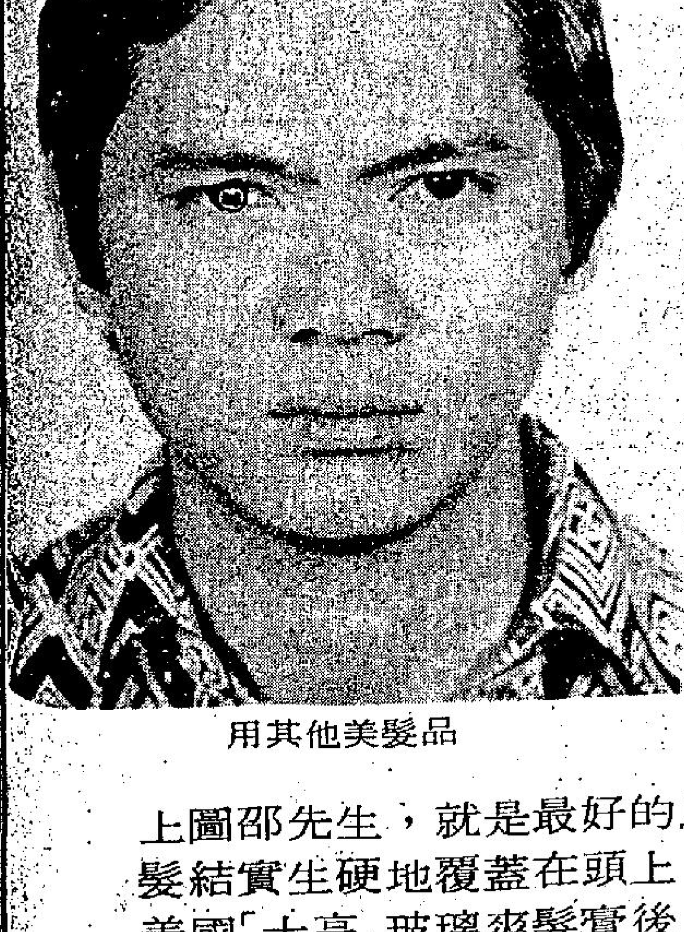
【本報訊】享譽世界之日本歌劇團，定于本月廿日（星期四）起在港島利舞台作盛大公演，慶賀聖誕及新年。日本歌劇團先頭部隊監督吉村捨男，副團長中谷厚行，舞台監督谷厚良一，燈光監督吉富廣等六人，日昨由東京乘坐航機抵港，華星娛樂有限公司代表在機場歡迎。

據日本歌劇團監督吉村捨男在機場發表談話稱：日本歌劇團此次獲得本港華星娛樂有限公司再度延聘滋港公演，不勝榮幸，本團藝員四十餘人，將于本月十八日由東京乘坐專機來港，廿日起在利舞台演出，節目全新，與去年所演出者不同，由于佈景太多，安裝舞台，須兩日三夜時間，所以本人等提前來港，部署一切演出事宜。

日本歌劇團監督抵港與歡迎者合攝

THE CRAZY BOYS OF THE SUPER MARKET
新都 東城 華盛頓 域多利 國華 總統
老幼咸宜 預售三天座票
全線爆滿笑聲震院
是百代公司傻瓜片集中最精彩的一部！
傻仔大鬧超級市場
闔府統請
動作認真生猛！ 笑料十分新鮮！ 故事非常諧趣！
一場飛車追逐鏡頭不讓「鬼馬神仙車」專美！

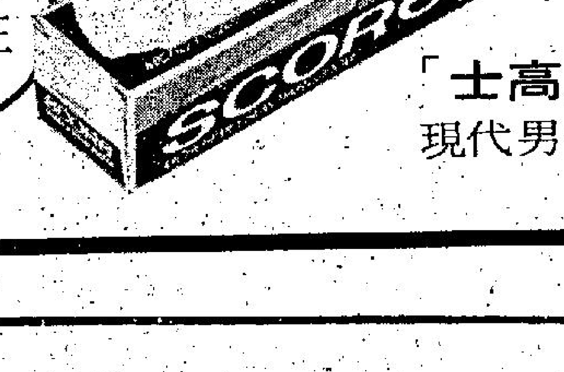
有目共睹
清爽·柔順·自然
是現代男仕髮型趨向



用其他美髮品

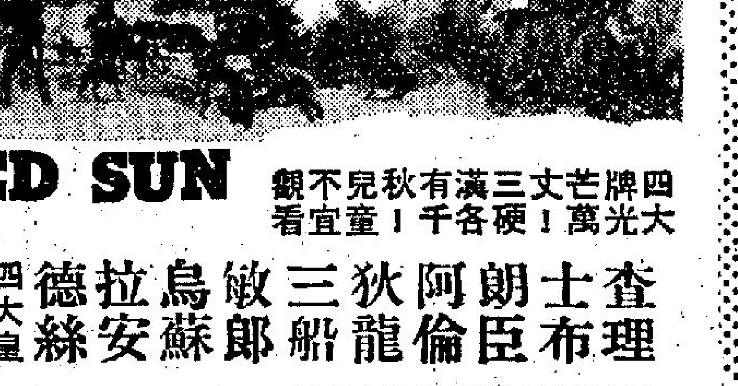
用「士高」玻璃爽髮膏

上圖邵先生，就是最好的比對，以前用其他美髮品，頭髮結實生硬地覆蓋在頭上，毫無自然的感覺。但他改用美國「士高」玻璃爽髮膏後，頭髮不但清爽整潔，而且柔順自然。美國「士高」玻璃爽髮膏，潤而不膩，並能與水混和使用，不會粘上塵埃污垢，可減少洗頭時的麻煩。任何髮型，不論長短，「士高」均能令你稱心滿意。



新到 六安士庄
美國
「士高」玻璃爽髮膏
現代男仕美髮必備用品

東方·凱聲
狂滿 今天 五場獻映
鐵金剛大導演 泰倫斯楊
生平又一傑作 壯麗七彩潤銀幕！
鄭氏公司榮譽發行空前片霸
大劍客初會神槍手 穿心劍惡鬥奪命槍
每天加開十二點半。
龍虎群英



RED SUN
四大牌光芒萬丈！三硬滿各有千秋！兒童不宜觀看
查理士布朗臣 阿倫狄龍 三船敏郎 烏蘇拉安德絲
四大皇牌會演

紐約 大華 金冠
今天第十五場 五映獻
歐洲公司巨獻
猛鬼不祗一隻，聯羣結隊而來，令人毛骨悚然
猛鬼大暴動
七彩 闊幕 不宜兒童
歐洲恐怖片大本營 恐怖明星多人合演

TOMBS OF THE BLIND DEAD
輿論好評
工商日報：各要角均有相當水準。
紅綠日報：猛鬼大暴動娛樂性甚高。
明報：氣氛不錯令人毛骨悚然

海豚移師港島 表演節目新奇

轟動九龍之海豚表演，已移師香港銅鑼灣維多利亞公園對面廣場，為跑狗區街坊會籌募福利經費演出，節目新奇，表演精采，已往見所未見，聞所未聞，本港開埠百多年來難得初開眼界，該團由唐納君領導，西德女名馴獸師巴拉拉親自主持，觀衆擠擁，盛況空前。

「掌故月刊」廿八期出版

【本報訊】掌故月刊第廿八期經已出版，內容有血戰常德三十年，忻口抗戰殉國之郝夢齡將軍，見危授命之王主席黎華，南國詩人黃晦聞，林海峰拱衛錢塘東瀛，登臨釣魚台等篇。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八